

Informačné listy predmetov

OBSAH

1. A-boVS-151/15	Aktuálne otázky súčasného vývoja v ČLR.....	3
2. A-boVS-104/15	Cvičenia z gramatiky 1.....	5
3. A-boVS-114/15	Cvičenia z gramatiky 2.....	7
4. A-boVS-106/15	Čínske znaky.....	9
5. A-boVS-121/15	Čítanie čínskych literárnych textov 1.....	11
6. A-boVS-130/15	Čítanie čínskych literárnych textov 2.....	13
7. A-boVS-152/15	Čítanie novinových textov 1.....	15
8. A-boVS-156/15	Čítanie novinových textov 2.....	17
9. A-boVS-155/15	Čítanie textov k dejinám Číny.....	19
10. A-boVS-123/15	Čítanie textov v súčasnej čínštine 1.....	20
11. A-boVS-132/15	Čítanie textov v súčasnej čínštine 2.....	22
12. A-boVS-135/15	Dejiny Číny 1.....	24
13. A-boVS-144/15	Dejiny Číny 2.....	26
14. A-boVS-007/15	Dejiny myslenia východnej Ázie 1.....	28
15. A-boVS-008/15	Dejiny myslenia východnej Ázie 2.....	30
16. A-boVS-003/15	Dejiny východnej Ázie 1.....	32
17. A-boVS-004/15	Dejiny východnej Ázie 2.....	34
18. A-boVS-140/15	Ekonomická čínština.....	36
19. A-boVS-119/15	Gramatika súčasnej čínštiny 1.....	38
20. A-boVS-128/15	Gramatika súčasnej čínštiny 2.....	40
21. A-boVS-139/15/16	Jazyk tlače a masmédií 1.....	42
22. A-boVS-147/15/16	Jazyk tlače a masmédií 2.....	44
23. A-boVS-122/15	Klasická čínština 1.....	46
24. A-boVS-131/15	Klasická čínština 2.....	48
25. A-boVS-120/15	Kompozícia čínskeho textu.....	50
26. A-boVS-143/15	Kompozícia čínskych textov.....	52
27. A-boVS-129/15	Kompozícia textov.....	54
28. A-boVS-124/15	Korpus a jeho využitie pri osvojovaní si čínskeho jazyka.....	56
29. A-boVS-005/15	Literatúry krajín východnej Ázie 1.....	58
30. A-boVS-006/15	Literatúry krajín východnej Ázie 2.....	60
31. A-boVS-161/15	Obhajoba bakalárskej práce (štátnicový predmet).....	62
32. A-boVS-102/15	Porozumenie počutého textu 1.....	63
33. A-boVS-112/15	Porozumenie počutého textu 2.....	65
34. A-boVS-148/15	Prekladateľský seminár.....	67
35. A-boVS-009/15	Seminár k záverečnej práci 1.....	69
36. A-boVS-010/15	Seminár k záverečnej práci 2.....	71
37. A-boVS-137/15	Seminár z úvodu do modernej čínskej literatúry 1.....	73
38. A-boVS-146/15/16	Seminár z úvodu do modernej čínskej literatúry 2.....	75
39. A-boVS-101/15	Súčasná hovorová čínština 1.....	77
40. A-boVS-111/15	Súčasná hovorová čínština 2.....	79
41. A-boVS-118/15	Súčasná hovorová čínština 3.....	81
42. A-boVS-127/15	Súčasná hovorová čínština 4.....	83
43. A-boVS-134/16	Súčasná hovorová čínština 5.....	85
44. A-boVS-142/16	Súčasná hovorová čínština 6.....	86
45. A-boVS-150/15	Súčasná hovorová čínština 7.....	88
46. A-boVS-154/15	Súčasná hovorová čínština 8.....	90
47. A-boVS-378/22	Tlmočnícky seminár z čínštiny.....	92

48. A-boVS-136/15	Úvod do modernej čínskej literatúry 1.....	94
49. A-boVS-145/15	Úvod do modernej čínskej literatúry 2.....	96
50. A-boVS-001/15	Úvod do štúdia jazykov východnej Ázie 1.....	98
51. A-boVS-002/15	Úvod do štúdia jazykov východnej Ázie 2.....	100
52. A-boVS-376/22	Úvod do štúdia sinológie: kultúrna geografia Číny.....	102
53. A-boVS-377/22	Úvod do tlmočenia.....	104
54. A-boVS-103/15	Základy gramatiky čínštiny 1.....	106
55. A-boVS-113/15	Základy gramatiky čínštiny 2.....	108

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-151/15	Názov predmetu: Aktuálne otázky súčasného vývoja v ČĽR
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 7.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne): referát (s váhou 30 %) na vybranú tému; b) v skúškovom období: písomná skúška (s váhou 70 %). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 10 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej pološke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 30/70	
Výsledky vzdelávania: Študent si osvojí poznatky o vybraných problémoch aktuálneho vývoja v ČĽR: zahraničnopolitické postavenie ČĽR (vzťahy so susedmi, vzťahy s USA, regionálna pozícia), problematika vnútropolitického vývoja (demokratizácia, voľby, národnostná politika, náboženská politika). Študenti získajú schopnosť samostatnej analýzy vybraných okruhov otázok. Zoznami sa s kľúčovými sekundárnymi prameňmi.	
Stručná osnova predmetu: 1. Úvodná hodina 2. Zahraničná politika ČĽR v ranom období – vzťahy so susednými štátmi: India, Sovietsky zväz. Vzťah so Spojenými štátmi. 3. Čínska zahraničná politika v období reforiem. Zmenený charakter vzťahov so Sovietskym zväzom a Spojenými štátmi (príčiny a dôsledky). Pohraničné konflikty ČĽR – Vietnam (1979) a teritoriálne konflikty v Juhočínskom mori. 4. Čínska zahraničná politika po rozpade bipolárneho sveta. Strategické spojenectvo s Ruskom, premeny vzťahov s USA. Zmeny americkej politiky voči Číne v 90. rokoch 20. stor. Problematické otázky čínsko-amerických vzťahov (ľudské práva, náboženské slobody, demokratizácia). Čína ako regionálna veľmoc – implikácie pre susedov. 5. Koncepcia ľudských práv v Číne – konfuciánsky model. Chápanie ľudských práv v 20. storočí. Sociálne, ekonomické a politické práva.	

6. Čína a demokracia: pokusy o demokraciu v 20. stor. Demokratické tradície v Číne. Tchajwanský model. 7. Demokratizačné hnutia po roku 1979: ich ciele a reakcia štátu. Politické reformy v ČĽR v 80. a 90. rokoch 20. Stor. Pokusy o založenie nezávislej politickej strany. Politický dissent v Číne. 8. Politický systém v Číne. Volebný systém a pokusy so slobodnými voľbami na vidieku. 9. Národnostná politika ČĽR: vývoj postoja k tejto otázke a súčasné riešenia. Problematika etnického separatizmu (Tibet, Sin-ťiang, Mongolsko) a reakcie štátu. 10. Náboženská politika v ČĽR. Vzťah medzi národnostnou a náboženskou politikou. Etnický a náboženský aspekt separatistických hnutí. 11. Perspektívy demokratizácie v Číne. Úloha čínskeho exilu pri demokratizácii.					
Odporúčaná literatúra: MACKERRASS, Colin. The New Cambridge Handbook of Contemporary China. Cambridge: Cambridge University Press, 2001. SAICH, T.: Government and Politics in China. Basingstoke: Palgrave, 2001. ROBINSON, T. W., SHAMBHAUGH, D., eds.: Chinese Foreign Policy: Theory and Practice. Oxford: Clarendon Press, 1994.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: anglický, čínsky					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 92					
A	B	C	D	E	FX
33,7	23,91	22,83	13,04	5,43	1,09
Vyučujúci: prof. Mgr. Martin Slobodník, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-104/15	Názov predmetu: Cvičenia z gramatiky 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 1.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné preverky s váhou 20% a 20% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Okrem toho 40% z celkového hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov zo fonológie čínštiny. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu praktické vedomosti o fonetickej, fonologickej čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o stavbe slabiky v čínštine. Dokáže produkovať slabiky/slová s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Pozná základné a vedľajšie vetné členy, slovné druhy v čínštine. Aktívne ovláda lexiku z príslušnej učebnice čínskeho jazyka.	
Stručná osnova predmetu: 1. Slabika v čínštine. Fonetické abecedy v čínštine – prehľad. 2. Iniciala v čínskej slabike a jej zápis v fonetickej abecede. Úvod do fonetickej abecedy Hanyu pinyin. 3. Finála v čínskej slabike jej zápis v fonetickej abecede. Suprasegmentálne fonémy v čínštine – 1. tón. 4. Mediála v čínskej slabike jej zápis v fonetickej abecede. Suprasegmentálne fonémy v čínštine – 2. tón. 5. Základné vetné členy – predikát. Suprasegmentálne fonémy v čínštine – 3. tón. 6. Suprasegmentálne fonémy v čínštine – 4. tón. 7. Erizácia čínskych finál. Základné vetné členy – subjekt. Disylabické slová – nácvik výslovnosti. 8. Základné vetné členy – objekt. Disylabické slová – nácvik 9. Základné vetné členy – adverbiale. 10. Základné vetné členy – atribút. 11. Slabiky na hranici slov. 12. Sandhi suprasegmentálnych foném.	

Odporúčaná literatúra:

LIU, Xun et al. New Practical Chinese Reader. Beijing : Beijing yuyan daxue chubanshe, 2015.
TRÍSKOVÁ, Hana. Segmentální struktura čínské slabiky. Praha : Karolinum, 2012.
ŠVARNÝ, O. a UHER, D. Prozodická gramatika čínštiny. Olomouc: Univerzita Palackého, 2014.
BAI, Jianhua. Chinese Grammar Made Easy : A Practical and Effective Guide for Teachers. Yale: Yale University Press, 2008.
LI, Dejin et al. A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Peking: Beijing yuyan daxue chubanshe, 2008.
HUA, Lin. A Grammar of Mandarin Chinese. Muenchen: Limcom Europa, 2001.
SUN, Chaofen. Chinese. A Linguistic Introduction. Cambridge: Cambridge University Press, 2006.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 195

A	B	C	D	E	FX
41,03	25,13	20,51	9,23	1,03	3,08

Vyučujúci: Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-114/15	Názov predmetu: Cvičenia z gramatiky 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 2.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné preverky s váhou 20% a 20% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Okrem toho 40% z celkového hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov zo fonológie čínštiny. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu praktické vedomosti o morfolologickej, fonologickej čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o stavbe slov a viet v čínštine. Dokáže produkovať vety s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Pozná základné a vedľajšie vetné členy, slovné druhy v čínštine. Aktívne ovláda lexiku z príslušnej učebnice čínskeho jazyka.	
Stručná osnova predmetu: 1. Tvorenie záporu s adverbium MEI. Reduplikácia. 2. Použitie gramatického (atributívneho) markera DE. 3. Predikát vyjadrený konštrukciou kopula SHI a marker DE. 4. Použitie klasifikátorov. 5. Vázby adjektív s DUO 6. Vázba adjektív s SHAO. 7. Interogatívne pronominum JI, SHENME 8. Interogatívne pronominum DUOSHAO. 9. Modálne verbá. 10. Veta s väzbou konexného verba. 11. Veta so verbami ZAI, YOU, SHI. 12. Reduplikácia klasifikátorov.	
Odporúčaná literatúra: LIU, Xun et al. New Practical Chinese Reader. Beijing : Beijing yuyan daxue chubanshe, 2015. TRÍSKOVÁ, Hana. Segmentální struktura čínské slabiky. Praha : Karolinum, 2012. ŠVARNÝ, O. a UHER, D. Prozodická gramatika čínštiny. Olomouc: Univerzita Palackého, 2014. BAI,	

Jianhua. Chinese Grammar Made Easy : A Practical and Effective Guide for Teachers. Yale: Yale University Press, 2008. LI, Dejin et al. A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Peking: Beijing yuyan daxue chubanshe, 2008. HUA, Lin. A Grammar of Mandarin Chinese. Muenchen: Limcom Europa, 2001. SUN, Chaofen. Chinese. A Linguistic Introduction. Cambridge: Cambridge University Press, 2006.
Doplňková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 184

A	B	C	D	E	FX
40,22	19,57	20,65	11,41	3,26	4,89

Vyučujúci: Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-106/15	Názov predmetu: Čínske znaky
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 1.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú dve písomné previerky s váhou 20% a 30% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Okrem toho 30 % z celkového hodnotenia pripadá na priemer 5 písomných testov z čínskych znakov. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu vedomosti o vnútornej štruktúre čínskych grafém, o diachrónnom vývine čínskeho znakového písma, o typológii znakové písma. Aktívne ovláda 214 determinatívov a viem podľa nich vyhľadávať v slovníku. Disponuje znalosťami o iných systémoch triedenia čínskych znakov – podľa posledné ťahu, prvého ťahu, počtu ťahov, štyroch rohov a pod. Pozná najvýznamnejšie reformy znakového písma a najvýznamnejšie historické práce v oblasti gramatológie. Aktívne ovláda vkladanie grafém do počítača.	
Stručná osnova predmetu: 1. Čínske znakové písmo v kontexte písíem sveta. 2. Prvé písomné pamiatky čínskej kultúry a znaky v nich. 3. Graféma a jej základné komponenty. Determinatív a fonetikum. Klasifikácia liushu. 4. Motivácia jednotlivých zložiek v čínskom znaku, etymológia vybraných grafém. 5. Reformy čínskych znakov – historická perspektíva. 6. Grafémy a ich zjednodušovanie. Fanti zi a jianti zi. Komponenty automaticky zjednodušované. 7. Determinatívy 1 – 3 ťahové, praktické cvičenia z písania čínskych znakov. 8. Determinatívy 4 – 7 ťahové, praktické cvičenia vyhľadávania čínskych znakov podľa determinatívov. 9. Determinatívy 8 – 10 ťahové. Metóda podľa počtu ťahov. 10. Determinatívy 11 – 13 ťahové. Metóda 4 rohov. 11. Determinatívy 14 – 17 ťahové. Grafémy v slovníku Shuowen jiezi, Kanxi zidian. 12. Grafémy v slovníku Ci yuan, Xiandai Hanyu cidian.	
Odporúčaná literatúra:	

NORMAN, Jerry. Chinese. Cambridge : Cambridge University Press , 1988.
 QIU, Xigui. Chinese writing, translated by Gilbert L. Mattos and Jerry Norman. Berkeley: Society for the Study of Early China, 2000.
 SUN, Chaofen. Chinese: A Linguistic Introduction. Cambridge: Cambridge University Press, 2006. COULMAS, Florian. Writing Systems. Cambridge: Cambridge University Press, 2003.
 CHEN, Ping. Modern Chinese: history and sociolinguistic. Cambridge : Cambridge University Press, 1999.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:
 anglický

Poznámky:
 Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov
 Celkový počet hodnotených študentov: 196

A	B	C	D	E	FX
37,76	18,88	20,92	12,24	5,61	4,59

Vyučujúci: Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-121/15	Názov predmetu: Čítanie čínskych literárnych textov 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine (50 bodov), b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 50%, v skúšobnom období 50%	
Výsledky vzdelávania: Študent po absolvovaní kurzu získa základné zručnosti v čítaní funkčných textov písaných v popularizačnom štýle v modernej čínštine viažucich sa k problematike, ktorá je preberaná na hodinách dejín literatúry, prostredníctvom čítania textov v čínskom jazyku si utvrdzuje vedomosti týkajúce sa jednotlivých literárnych diel a autorov, s ktorými sa oboznámil na prednáškach a seminároch z vybraných kapitol literatúry východnej Ázie s dôrazom na čínsku literatúru. Na základe čítania týchto textov sa prehĺbia nielen znalosti z preberanej problematiky ale aj schopnosti čítať s porozumením odborné a popularizačné texty bežnej obťažnosti v čínskom jazyku.	
Stručná osnova predmetu: 1. popularizačný text o kultúre a civilizácii ovplyvnenej čínskym znakovým písmom 1. 2. popularizačný text o kultúre a civilizácii ovplyvnenej čínskym znakovým písmom 2. 3. popularizačný text o najstarších literárnych pamiatkach, hlavne o nápisoch na kostiach 4. popularizačný text o čínskych mýtoch 5. Popularizačný text o kanonických textoch 6. Popularizačný text o Sima Qianovi a jeho Knihe vrchných písařů 7. Popularizačný text o počiatkoch naratívnej histórie zo začiatku dyn. Han. 8. popularizačný text o taoistickej filozofii 9. popularizačný text o popisných básňach fu 10. Popularizačný text o literatúre z obdobia vrcholu dyn. Han 11. Popularizačný text o literatúre z obdobia konca dyn. Han	

12. popularizačný text o literatúre z obdobia 6. dynastií 13. popularizačný text o literárnom diele Literárne myslenie vyrezávané do draka od Liu Xie 14. popularizačný text o próze z obdobia Han a 6. dynastií					
Odporúčaná literatúra: OLIVOVÁ, Lucie (ed), Klenoty čínske literatury, Praha: Portál, 2006, ISBN 80-7367-153-0 MAIR, Victor, H. (ed.) The Columbia history of Chinese literature, New York: Columbia University Press, 2001, ISBN 0-231-10984-9 IDEMA, Wilt; HAFT, Lloyd: A Guide to Chinese Literature. Ann Arbor: University of Michigan, 1997. ISBN 0-89264-123-1 MATHESIUS. Bohumil, Zpěvy staré Číny parafráze staré čínské poesie, Praha: Melantrich, 1947. KRÁL, Oldřich, Kniha mlčení texty staré Číny, Praha: Mladá fronta, 1994, ISBN 80-204-0482-1 KRÁL, Oldřich, Umění čínského románu, Praha: Univerzita Karlova, 1965					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínsky, slovenský, anglický					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 164					
A	B	C	D	E	FX
39,63	31,71	15,85	3,05	1,22	8,54
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 23.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-130/15	Názov predmetu: Čítanie čínskych literárnych textov 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 4.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine (50 bodov), b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 50%, v skúškovom období 50%	
Výsledky vzdelávania: Študent po absolvovaní kurzu získa základné zručnosti v čítaní funkčných textov písaných v popularizačnom štýle v modernej čínštine viažucich sa k problematike, ktorá je preberaná na hodinách dejín literatúry, prostredníctvom čítania textov v čínskom jazyku si utvrdzuje vedomosti týkajúce sa jednotlivých literárnych diela a autorov, s ktorými sa oboznámil na prednáškach a seminároch z vybraných kapitol literatúry východnej Ázie s dôrazom na čínsku literatúru. Na základe čítania týchto textov sa prehĺbia nielen znalosti z preberanej problematiky ale aj schopnosti čítať s porozumením odborné a popularizačné texty bežnej obťažnosti v čínskom jazyku.	
Stručná osnova predmetu: 1. Popularizačný text o buddhizme a jeho vplyve na kultúrny svet Východnej Ázie 2. Popularizačný text o reprezentácii buddhizmu v literatúrach Východnej Ázie 3. popularizačný text o raných prekladoch buddhistických textoch 4. popularizačný text o poézii v počiatkoch dynastie Tang 5. popularizačný text o poviedkach z dynastie Tang 6. popularizačný text o poézii z vrcholného obdobia dyn. Tang, o básnikoch. 7. Popularizačný text o poézii z konca dynastie Tang 8. Popularizačný text o poézii z obdobia dynastie Song, prípadne o niektorom z básnikov. 9. Popularizačný text o poviedkach za dynastie Song. 10. Popularizačný text o literatúre za dynastie Yuan. 11. Popularizačný text o čínskej dráme.	

12. Popularizačný text o literatúre písanej hovorovým jazykom za dynastie Ming
13. Popularizačný text o románoch, prípadne o jednom z nich z obdobia dynastie Qing
14. Popularizačný text o Sne o červenom pavilóne

Odporúčaná literatúra:

MAIR, Victor, H. (ed.) The Columbia history of Chinese literature, New York: Columbia University Press, 2001, ISBN 0-231-10984-9

IDEMA, Wilt; HAFT, Lloyd: A Guide to Chinese Literature. Ann Arbor: University of Michigan, 1997. ISBN 0-89264-123-1

MATHESIUS. Bohumil, Zpěvy staré Číny parafráze staré čínské poesie, Praha: Melantrich, 1947.

KRÁL, Oldřich, Kniha mlčení texty staré Číny, Praha: Mladá fronta, 1994, ISBN 80-204-0482-1

KRÁL, Oldřich, Umění čínského románu, Praha: Univerzita Karlova, 1965

OLIVOVÁ, Lucie (ed), Klenoty čínské literatury, Praha: Portál, 2006, ISBN 80-7367-153-0

WU Ťing-c'. Literáti a Mandaríni. Neoficiální kronika Konfuciánů (prel. Oldřich Král). Praha: Votobia, 1990.

LIU O. Putování starého chromce (prel. Jaroslav Průšek). Praha: Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění, 1960.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

slovenský, čínsky, anglický

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 110

A	B	C	D	E	FX
37,27	35,45	10,91	5,45	3,64	7,27

Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-152/15	Názov predmetu: Čítanie novinových textov 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 7.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine + priebežné písomné skúšanie z memorovaných textov (50 bodov). b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: 100-90: A 89-79: B 78-68: C 67-57: D 56-46: E 45-0: FX. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Priebežne 50% , v skúšobnom období 50%	
Výsledky vzdelávania: Po absolvovaní kurzu študent získa zručnosť v čítaní, porozumení a preklade novinových textov v čínštine. Jazykový register týchto textov sa líši od hovoreného jazyka a vyžaduje špeciálnu prípravu — jazykovú i odbornú. Naučí sa čítať a dešifrovať text s rezíduami starej čínštiny, v textoch z čínskych novín sa naučí terminológiu moderného čínskeho politického a spoločenského diskurzu.	
Stručná osnova predmetu: Čítanie, prekladanie a memorovanie textov z učebnice: ZHANG CIRÁKOVÁ, D. a J. BENICKÁ. Jazyk tlače a masmédií [nepublikovaný učebný text]. Dostupné v MS TEAMS. Na každej vyučovacej hodine študenti čítajú a prekladajú text, naučia sa používať nové slová, gramatické a	

syntaktické konštrukcie. Na nasledujúcej hodine sú písomne skúšaní zo slovnej zásoby a osobitných lexikálnych alebo syntaktických zvrátov z predchádzajúcej hodiny.					
Odporúčaná literatúra: ZHANG CIRÁKOVÁ, D. a J. BENICKÁ. Jazyk tlače a masmédií [nepublikovaný učebný text]. Dostupné v MS TEAMS. PAN, Zhaoming: Understanding China Through Newspaper Readings. Peking: Peking University Press, 1996 Texty z čínskych novín a časopisov. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra. V MS TEAMS sú dostupné prezentácie vyučujúcich, doplnková literatúra a texty na čítanie.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínsky					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 98					
A	B	C	D	E	FX
53,06	27,55	13,27	4,08	2,04	0,0
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-156/15	Názov predmetu: Čítanie novinových textov 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 8.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine + priebežné písomné skúšanie z memorovaných textov (50 bodov). b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: 100-90: A 89-79: B 78-68: C 67-57: D 56-46: E 45-0: FX. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Priebežne 50% , v skúšobnom období 50%	
Výsledky vzdelávania: Po absolvovaní kurzu študent získa zručnosť v čítaní, porozumení a preklade novinových textov v čínštine. Jazykový register týchto textov sa líši od hovoreného jazyka a vyžaduje špeciálnu prípravu —jazykovú i odbornú. Naučí sa čítať a dešifrovať text s rezíduami starej čínštiny, v textoch z čínskych novín sa naučí terminológiu moderného čínskeho politického a spoločenského diskurzu.	
Stručná osnova predmetu: Čítanie, prekladanie a memorovanie textov z učebnice: ZHANG CIRÁKOVÁ, D. a J. BENICKÁ. Jazyk tlače a masmédií [nepublikovaný učebný text]. Dostupné v MS TEAMS. Na každej vyučovacej hodine študenti čítajú a prekladajú text, naučia sa používať nové slová, gramatické a	

syntaktické konštrukcie. Na nasledujúcej hodine sú písomne skúšaní zo slovnej zásoby a osobitných lexikálnych alebo syntaktických zvrátov z predchádzajúcej hodiny.					
Odporúčaná literatúra: ZHANG CIRÁKOVÁ, D. a J. BENICKÁ. Jazyk tlače a masmédií [nepublikovaný učebný text]. Dostupné v MS TEAMS. PAN, Zhaoming: Understanding China Through Newspaper Readings. Peking: Peking University Press, 1996 Texty z čínskych novín a časopisov. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra. V MS TEAMS sú dostupné prezentácie vyučujúcich, doplnková literatúra a texty na čítanie.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínsky					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 71					
A	B	C	D	E	FX
38,03	33,8	19,72	4,23	1,41	2,82
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave					
Fakulta: Filozofická fakulta					
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-155/15		Názov predmetu: Čítanie textov k dejinám Číny			
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná					
Počet kreditov: 3					
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 8.					
Stupeň štúdia: I.					
Podmieňujúce predmety:					
Podmienky na absolvovanie predmetu: aktívna účasť na výučbe, príprava textov na vyučovanie, záverečná písomná skúška (otázky z obsahu kurzu) Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 90%, v skúšobnom období 10%					
Výsledky vzdelávania: Študenti získajú schopnosť pracovať s čínskymi prameňmi z rozličných období, osvoja si špecifickú terminológiu a získajú schopnosť analyzovať ich ako historické pramene.					
Stručná osnova predmetu: Čítanie, preklad a obsahová analýza vybraných prameňov. Pramene z obdobia cisárskej Číny – Sin Tchang-šu Pramene z obdobia cisárskej Číny – Ming-š' Pramene z obdobia Čínskej republiky. Vybrané pramene z obdobia Čínskej ľudovej republiky.					
Odporúčaná literatúra: Sin Tchang-šu. Peking: Čung-chua šu-t'ü, 1962. Ming-š'. Peking: Čung-chua šu-t'ü, 1965. Rozličné čínske pramene dostupné v knižnej podobe, resp. na internete.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 67					
A	B	C	D	E	FX
47,76	32,84	17,91	1,49	0,0	0,0
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-123/15	Názov predmetu: Čítanie textov v súčasnej čínštine 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 20% a 20% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Okrem toho 20% z celkového hodnotenia pripadá na priemer 5 písomných testov z príslušnej lexiky a gramatiky a 20% na prípravu na hodinu. Príprava na hodinu znamená, že študent predloží (písomne alebo elektronicky) doklad o svojej príprave najneskôr do začiatku vyučovania. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu základné vedomosti o výstavbe, syntaktickej rovine písaného textu čínštiny a o diskrepancii medzi hovoreným v. písaným registrom. Disponuje praktickými znalosťami o výstavbe textu v písanom jazyku s dôrazom na synsémantické slová. Dokáže prekladať vety z písaného jazyka. Ovláda vetný rozbor jednoduchých viet. Aktívne ovláda lexiku a gramatiku z príslušného textu.	
Stručná osnova predmetu: 1. Stratifikácia čínskeho jazyka. 2. Diskrepancia medzi hovoreným a písaným jazykom. 3. Preklad a analýza príslušného textu. Synsémantické slová v písanom texte – prepozícia. 4. Preklad a analýza príslušného textu. Synsémantické slová v písanom texte – modálne partikuly. 5. Preklad a analýza príslušného textu. Synsémantické slová v písanom texte – konjunkcie. 6. Preklad a analýza príslušného textu. Synsémantické slová v písanom texte – prepozícia. 7. Preklad a analýza príslušného textu. Autosémantické slová v písanom texte – adjektíva. 8. Preklad a analýza príslušného textu. Autosémantické slová v písanom texte – verbá. 9. Kvantitatívne charakteristiky písaného textu. 10. Niektoré ukazovatele kvalitatívnej charakteristiky písaného textu. 11. Preklad a analýza príslušného textu. Ekvivalencia na úrovni slova. 12. Komparácia niektorých registrov písaného textu. Preklad a analýza príslušného textu.	
Odporúčaná literatúra:	

BIBER, Douglas. University Language A corpus-based study of spoken and written registers. Amsterdam : John Benjamins Publishing Company, 2006.

LIU, Xiaoping. Chuji yuedu jiaocheng. Peking: Beijing Language and Culture University Press, 1997.

McENERY, Tony a XIAO, Richard. Corpus-Based Contrastive Studies of English and Chinese. New York : Routledge, 2010.

CHEN, Ping. Modern Chinese: history and sociolinguistic. Cambridge : Cambridge University Press, 1999.

WU, Xiu-Zhi Zoe. Grammaticalization and Language Change in Chinese. Oxfordshire : Routledge, 2004.

ZHANG, Wangxi. A Semantic Study of the Unique Syntactic Structures in Chinese. Beijing : Beijing Language and Culture University Press, 1999.

Doplňková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 160

A	B	C	D	E	FX
24,38	24,38	24,38	11,25	7,5	8,13

Vyučujúci: Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-132/15	Názov predmetu: Čítanie textov v súčasnej čínštine 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 4.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 20% a 20% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Okrem toho 20% z celkového hodnotenia pripadá na priemer 5 písomných testov z príslušnej lexiky a gramatiky a 20% na prípravu na hodinu. Príprava na hodinu znamená, že študent predloží (písomne alebo elektronicky) doklad o svojej príprave najneskôr do začiatku vyučovania. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu hlbšie vedomosti o výstavbe, syntaktickej rovine písaného textu čínštiny a o diskrepancii medzi hovoreným v. písaným registrom. Disponuje praktickými znalosťami o výstavbe textu v písanom jazyku s dôrazom na autosémantické slová. Dokáže prekladať vety z písaného jazyka. Ovláda vetný rozbor súvetí. Aktívne ovláda lexiku a gramatiku z príslušného textu.	
Stručná osnova predmetu: 1. Preklad a analýza príslušného textu. Štýlotvorné činitele textu. 2. Preklad a analýza príslušného textu. Konektory. 3. Preklad a analýza príslušného textu. Klasifikácia písaných textov. 4. Preklad a analýza príslušného textu. Publicistický text – kvantitatívne ukazovatele. 5. Preklad a analýza príslušného textu. Publicistický text – príznaková lexika. 6. Preklad a analýza príslušného textu. Odborný text – príznaková lexika. 7. Preklad a analýza príslušného textu. Publicistický text – príznaková syntax. 8. Preklad a analýza príslušného textu. Odborný text – príznaková syntax. 9. Preklad a analýza príslušného textu. Publicistický text – reduplikácia ako štýléma. 10. Preklad a analýza príslušného textu. Publicistický text – výstavba textu. 11. Preklad a analýza príslušného textu. Publicistický text – príznaková syntax. 12. Preklad a analýza príslušného textu. Komparácia odborného a publicistického textu.	
Odporúčaná literatúra:	

BIBER, Douglas. University Language A corpus-based study of spoken and written registers. Amsterdam : John Benjamins Publishing Company, 2006. LIU, Xiaoping. Chuji yuedu jiaocheng. Peking: Beijing Language and Culture University Press, 1997. McENERY, Tony a XIAO, Richard. Corpus-Based Contrastive Studies of English and Chinese. New York : Routledge, 2010. CHEN, Ping. Modern Chinese: history and sociolinguistic. Cambridge : Cambridge University Press, 1999. WU, Xiu-Zhi Zoe. Grammaticalization and Language Change in Chinese. Oxfordshire : Routledge, 2004. ZHANG, Wangxi. A Semantic Study of the Unique Syntactic Structures in Chinese. Beijing : Beijing Language and Culture University Press, 1999. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 135

A	B	C	D	E	FX
38,52	31,11	22,22	3,7	2,22	2,22

Vyučujúci: Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-135/15	Názov predmetu: Dejiny Číny 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 5.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne): referát (30 bodov) na vybranú tému; b) v skúškovom období: písomná skúška (70 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 10 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej pološke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%	
Výsledky vzdelávania: Študent sa oboznámi s kľúčovými udalosťami v čínskych dejinách od obdobia Ópiových vojen až po založenie Čínskej ľudovej republiky. Dokáže analyzovať udalosti v synchrónnom i diachrónnom kontexte. Dokáže vyhodnotiť primárne i sekundárne pramene.	
Stručná osnova predmetu: 1. Prvá ópiová vojna 2. Druhá ópiová vojna 3. Politické, spoločenské a ekonomické dôsledky Ópiových vojen 4. Zmena zahranično-politickej stratégie cisárskej Číny po Ópiových vojnách 5. Sto dní reforiem 6. Koniec cisárstva a založenie Čínskej republiky 7. Prvé roky Čínskej republiky 8. Výsledky prvej svetovej vojny a ich vplyv na dianie v Číne 9. Hnutie 4. mája 1919 10. Nacionalisti versus komunisti 11. Proti-japonská vojna a jej dôsledky 12. Založenie Čínskej ľudovej republiky	
Odporúčaná literatúra: FAIRBANK, John K. Dějiny Číny. Praha: Nakladatelství lidové noviny, 2007. OLIVOVÁ, Lucie a XU Shu'an. Vývoj správního systému v Číně. Praha: Karolinum, 2000. ROWE, William. China's Last Empire: The Great Qing. Cambridge: Belknap Press of Harvard	

University Press, 2009. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra. V MS TEAMS sú dostupné prezentácie vyučujúcich.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: anglický, čínsky					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 129					
A	B	C	D	E	FX
26,36	34,88	24,03	6,2	6,2	2,33
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-144/15	Názov predmetu: Dejiny Číny 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 6.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne): referát (30 bodov) na vybranú tému; b) v skúškovom období: písomná skúška (70 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 10 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%	
Výsledky vzdelávania: Študent sa oboznámi s kľúčovými udalosťami v čínskych dejinách od obdobia založenia Čínskej ľudovej republiky až do súčasnosti. Dokáže analyzovať udalosti v synchrónnom i diachrónnom kontexte. Dokáže vyhodnotiť primárne i sekundárne pramene.	
Stručná osnova predmetu: 1. Založenie Čínskej ľudovej republiky 2. Čínska republika na Taiwane 3. Politické kampane v 50-tych a 60-tych 4. Ekonomické experimenty v 50-tych a 60-tych rokoch 20. storočia 5. Kultúrna revolúcia 6. Dôsledky Kultúrnej revolúcie 7. Ekonomické reformy roku 1978 8. Študentské protesty v roku 1989 9. Čínsko-taiwanské vzťahy 10. Ekonomické reformy ako nástroj legitimizácie moci 11. Čína nového milénia 1 12. Čína nového milénia 2	
Odporúčaná literatúra: FAIRBANK, John K. Dějiny Číny. Praha: Nakladatelství lidové noviny, 2007. OLIVOVÁ, Lucie a XU Shu'an. Vývoj správního systému v Číně. Praha: Karolinum, 2000. ROWE, William. China's Last Empire: The Great Qing. Cambridge: Belknap Press of Harvard	

University Press, 2009. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra. V MS TEAMS sú dostupné prezentácie vyučujúcich.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: anglický, slovenský, čínsky					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 86					
A	B	C	D	E	FX
31,4	31,4	18,6	10,47	8,14	0,0
Vyučujúci: prof. Mgr. Martin Slobodník, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-007/15	Názov predmetu: Dejiny myslenia východnej Ázie 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 5.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne): referát (30 bodov) na vybranú tému z problematiky dejín myslenia východnej Ázie; b) v skúškovom období: písomná skúška (70 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 10 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100%–92%, B: 91%–84%, C: 83%–76%, D: 75%–68%, E: 67%–60%, FX: 59%–0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%	
Výsledky vzdelávania: Študent sa zoznámí s najstaršími kozmologickými, filozofickými a sociálno-ekonomickými predstavami areálu východnej Ázie (s dôrazom na zásadný vplyv Číny v tejto oblasti). Ich poznanie umožní študentom lepšiu orientáciu v problematike základných civilizačných princípov Číny, Japonska a Kórei, ktoré výrazným spôsobom ovplyvnili vývoj celého areálu až po súčasnosť. Študenti tiež spoznajú kultúrny kontext vzniku čínskeho jazykového písma, ktoré historicky spája a prepája Čínu, Japonsko a Kóreu.	
Stručná osnova predmetu: 1. Úvod do problematiky 2. Najstaršie kozmologické predstavy a ich popis v raných dochovaných dielach 3. Najstaršie filozofické predstavy východnej Ázie 4. Konfucius a jeho význam pre východoázijský areál 5. Konfucianizmus ako štátna doktrína a jeho vplyv na tradičnú spoločnosť 6. Pojem prirodzenosti človeka v konfuciánskom diskurze 7. Školy logikov 8. Školy právneho myslenia 9. Spoločenská hierarchia a jej úloha v tradičných východoázijských kultúrach 10. Pojem nesmrteľnosti v starej Číne, Japonsku a Kórei 11. Taoizmus a jeho základné diela 12. Záverečná hodina	

Odporúčaná literatúra: KUPPERMAN, Joel J. Classic Asian Philosophy: A Guide to the Essential Texts. Oxford University Press, 2001. VOCHALA, Jaromír. Konfucius v zrcadle sebraných výroků. Praha: Academia, 2009. LOMOVÁ, Olga – Černá, Zlata (ed.). Hledání harmonie. Studie z čínské kultury. Braha, Brno: Masarykova Univerzita, Univerzita Karlova, 2009.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 179					
A	B	C	D	E	FX
54,19	23,46	11,73	6,7	1,12	2,79
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 23.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-008/15	Názov predmetu: Dejiny myslenia východnej Ázie 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 6.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne): referát (30 bodov) na vybranú tému z problematiky dejín myslenia východnej Ázie; b) v skúškovom období: písomná skúška (70 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 10 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%	
Výsledky vzdelávania: Cieľom kurzu je predstaviť najvýznamnejšie filozofické a náboženské predstavy v krajinách východnej Ázie od príchodu indického buddhizmu do Číny, odkiaľ sa šíril do ostatných krajín regiónu, ktoré Čína a jej kultúra významne ovplyvnila. Kurz bude sledovať aj prenikanie západných myšlienok, ktoré vyvolali moderné ázijské emancipačné hnutia a s ktorými sú konfrontované aj súčasné východoázijské spoločnosti. Študent získa vedomosti o kultúrnom pozadí pre-modernej Číny, Japonska a Kórey a jeho impakte na jazyk daného areálu.	
Stručná osnova predmetu: 1. Buddhizmus – úvod do filozofie 2. Buddhizmus a jeho náboženské predstavy 3. Vplyv buddhizmu na čínsku kultúru 4. Vplyv čínskeho buddhizmu na krajiny východnej Ázie 5. Čchanový/zenový buddhizmus 6. Neokonfucianizmus 7. Tradičné čínske sviatky a ich vplyv na krajiny východnej Ázie 8. Moderné emancipačné hnutia v krajinách východnej Ázie 1 9. Moderné emancipačné hnutia v krajinách východnej Ázie 2 10. Konfucianizmus v moderných dejinách východnej Ázie 11. Nové civilizačné výzvy a východná Ázia 12. Záverečná hodina	

Odporúčaná literatúra: HARVEY, Peter. An Introduction to Buddhism. Teachings, history and practices. Cambridge, 1990. LOMOVÁ, Olga – Černá, Zlata (ed.). Hledání harmonie. Studie z čínské kultury. Braha, Brno: Masarykova Univerzita, Univerzita Karlova, 2009.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: slovenský, čínsky (resp. japonský a kórejský)					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 140					
A	B	C	D	E	FX
57,86	15,71	18,57	4,29	2,86	0,71
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 23.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-003/15	Názov predmetu: Dejiny východnej Ázie 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne): referát (30 bodov) na vybranú tému z problematiky dejín východnej Ázie; b) v skúškovom období: písomná skúška (70 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 10 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%	
Výsledky vzdelávania: Po úspešnom absolvovaní predmetu majú študenti teoretické a praktické poznatky potrebné pri práci so sekundárnou literatúrou venovanou dejinám východnej Ázie v období od neolitu do prelomu 1. a 2. tisícročia. Majú poznatky o politických, kultúrnych a spoločenských dejinách tohto regiónu v danom období.	
Stručná osnova predmetu: 1. Východná Ázia: geografická a kultúrna charakteristika 1 2. Východná Ázia: geografická a kultúrna charakteristika 2 3. Najstaršie neolitické kultúry vo východnej Ázii 4. Primárne a sekundárne pramene k štúdiu dejín východnej Ázie 5. Dejiny regiónu verzus národné dejiny jednotlivých štátov 6. Formovanie najstarších ríš: legendy a historické pramene 7. Budovanie politických inštitúcií vo východnej Ázii v staroveku 1 8. Budovanie politických inštitúcií vo východnej Ázii v staroveku 2 9. Centralizačné tendencie a obdobia rozpadu 1 10. Centralizačné tendencie a obdobia rozpadu 2 11. Chronologický prehľad politického, kultúrneho a spoločenského vývoja v kľúčových regiónoch východnej Ázie (Čína, Japonsko, Kórea) do roku 1000 n. l. 12. Dejiny východnej Ázie z komparatívnej perspektívy	
Odporúčaná literatúra:	

EBREY, Patricia Buckley: East Asia: A Cultural, Social and Political History. London: Cengage Learning, 2010.
MURPHEY, Roads: East Asia: A New History. New York: Pearson, 2009.
LIPMAN, Jothan N., Robinson, Michael A., Molony, Barbara A.: Modern East Asia: An Integrated History. New York: Pearson, 2010.
Doplňková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra. V MS TEAMS sú dostupné prezentácie vyučujúcich.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:
anglický, slovenský, čínsky (resp. japonský a kórejský)

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 240

A	B	C	D	E	FX
41,67	20,42	17,5	9,17	7,08	4,17

Vyučujúci: Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 23.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-004/15	Názov predmetu: Dejiny východnej Ázie 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 4.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne): referát (30 bodov) na vybranú tému z problematiky dejín východnej Ázie; b) v skúškovom období: písomná skúška (70 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 10 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúškovom období 70 %	
Výsledky vzdelávania: Po úspešnom absolvovaní predmetu majú študenti teoretické a praktické poznatky potrebné pri práci s literatúrou venovanou moderným dejinám východnej Ázie. Získajú poznatky o politických, kultúrnych a spoločenských dejinách tohto regiónu v danom období. Študenti sa tiež zoznámia s odbornou terminológiou v jazykoch ich špecializácie (čínština, japončina, kórejčina).	
Stručná osnova predmetu: 1. Moderné dejiny východnej Ázie: chronológia 2. Primárne a sekundárne pramene k štúdiu dejín východnej Ázie po r. 1800 3. Chronologický prehľad politického, kultúrneho a spoločenského vývoja v kľúčových regiónoch východnej Ázie (Čína, Japonsko, Kórea) od roku 1000 n. l. do súčasnosti 4. Dejiny východnej Ázie v 20. storočí 1 5. Dejiny východnej Ázie v 20. storočí 2 6. Vzájomné konflikty medzi štátmi vo východnej Ázii v priebehu 20. storočia 7. Vzájomné konflikty medzi štátmi vo východnej Ázii v priebehu 20. storočia 8. Modernizačné tendencie v 20. storočí 9. 21. storočie: dejiny východnej Ázie ako súčasť globálnych dejín 1 10. 21. storočie: dejiny východnej Ázie ako súčasť globálnych dejín 2 11. Moderné dejiny východnej Ázie z komparatívnej perspektívy 1 12. Moderné dejiny východnej Ázie z komparatívnej perspektívy 2	
Odporúčaná literatúra:	

EBREY, Patricia Buckley: East Asia: A Cultural, Social and Political History. London: Cengage Learning, 2010.
MURPHEY, Roads: East Asia: A New History. New York: Pearson, 2009.
LIPMAN, Jothan N., Robinson, MICHAEL A., MOLONY, Barbara A.: Modern East Asia: An Integrated History. New York: Pearson, 2010.
Doplňková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra. V MS TEAMS sú dostupné prezentácie vyučujúcich.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:
anglický, slovenský, čínsky (resp. japonský a kórejský)

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 187

A	B	C	D	E	FX
38,5	16,58	20,32	10,7	9,63	4,28

Vyučujúci: Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 23.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-140/15	Názov predmetu: Ekonomická čínština
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 5.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine (50 bodov), b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 50%, v skúšobnom období 50%	
Výsledky vzdelávania: Po absolvovaní kurzu študent zvládne základnú ekonomickú terminológiu v čínštine a získa zručnosti v prekladaní ekonomických textov z čínštiny do slovenčiny a zo slovenčiny do čínštiny.	
Stručná osnova predmetu: 1. Ekonomická terminológia v čínštine — úvod. 2. Čínska obchodná korešpondencia a jej zásady 3. Konverzácia v obchodnom styku 1 4. Konverzácia v obchodnom styku 2 5. Obchodné rokovanie-čítanie textov 1 6. Obchodné rokovanie-čítanie textov 2 7. Makroekonomické správy v médiách 1 8. Makroekonomické správy v médiách 2 9. Financie-čítanie textov 1 10. Financie-čítanie textov 2 11. Platobný styk-čítanie textov 1 12. Platobný styk-čítanie textov 2	
Odporúčaná literatúra:	

SLAMĚNÍKOVÁ, T. a GUO Y. Čínská obchodní konverzace. Brno: Edika, 2014. ISBN 978-80-266-0382-5.
 DAVIES, H. a M. RAŠKOVIĆ. Understanding a Changing China Key Issues for Business. Routledge, 2018. ISBN 9781138203754. Kniha je elektronicky sprístupnená študentom so súhlasom autorov.
 Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra. V MS TEAMS sú dostupné prezentácie vyučujúcich, doplnková literatúra a texty na čítanie.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 113

A	B	C	D	E	FX
46,02	31,86	11,5	7,08	0,88	2,65

Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-119/15	Názov predmetu: Gramatika súčasnej čínštiny 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 4 Za obdobie štúdia: 56 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú dve písomné previerky s váhou 20% a 40% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Okrem toho 20% z celkového hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov zo slovnej zásoby. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 3 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu hlbšie praktické vedomosti o morfolologickej a syntaktickej rovine čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o stavbe slov a viet v čínštine. Dokáže produkovať vety s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Ovláda vetný rozbor jednoduchých viet, vie identifikovať determinatívne syntagmy. Aktívne ovláda lexiku z príslušnej učebnice čínskeho jazyka. Dokáže prekladať jednoduché vety z/do čínštiny.	
Stručná osnova predmetu: 1. Komplementary – klasifikácia. 2. Rezultatívne slovesné komplementary. 3. Rezultatívne adjektívne komplementary. 4. Veta s väzbou prepozičného slova tzv. BAZI JU. 5. Potenciálna forma modifikovaných slovies. 6. Veta s väzbou prepozičného slova BEIZI JU. 7. Gramatická kategória času. 8. Pasívum. Marker LE. 9. Monosylabické smerové komplementary. 10. Marke ZHE. 11. Marker GUO. 12. Verbálny aspekt.	
Odporúčaná literatúra: LIU, Xun et al. New Practical Chinese Reader 2. Beijing : Beijing yuyan daxue chubanshe, 2010.	

ŠVARNÝ, O. a UHER, D. Prozodická gramatika čínštiny. Olomouc: Univerzita Palackého, 2014. BAI, Jianhua. Chinese Grammar Made Easy : A Practical and Effective Guide for Teachers. Yale: Yale University Press, 2008. LI, Dejin et al. A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Peking: Beijing yuyan daxue chubanshe, 2008. HUA, Lin. A Grammar of Mandarin Chinese. Muenchen: Lincom Europa, 2001. SUN, Chaofen. Chinese. A Linguistic Introduction. Cambridge: Cambridge University Press, 2006.

Doplňková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 160

A	B	C	D	E	FX
34,38	28,13	14,37	7,5	9,38	6,25

Vyučujúci: Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-128/15	Názov predmetu: Gramatika súčasnej čínštiny 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 4 Za obdobie štúdia: 56 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 4.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety: FiF.KVŠ/A-boVS-119/15 - Gramatika súčasnej čínštiny 1	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú dve písomné previerky s váhou 20% a 40% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Okrem toho 20% z celkového hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov zo slovnej zásoby. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 3 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu hlbšie praktické vedomosti o morfolologickej a syntaktickej rovine čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o stavbe slov a viet v čínštine. Ovláda vetný rozbor súvetí, vie identifikovať determinatívne, predikatívne syntagmy. Aktívne ovláda lexiku z príslušnej učebnice čínskeho jazyka. Dokáže prekladať (slovom aj písmom) vety z/do čínštiny.	
Stručná osnova predmetu: 1. Komplement časového trvania. 2. Komplement početnosti slovesného deja. 3. Komplement kvantity. 4. Pasívum bez markera BEI. 5. Modálna partikula ba. 6. Modálna partikula ne. 7. Modálna partikula le. 8. Modálne partikuly – komparácia. 9. Gramatické ukazovatele – komparácia 10. Modalita. Bezpríznakovosť. 11. Ekvivalencia a štylistická príznakovosť. 12. Objektové slovesá.	
Odporúčaná literatúra: LIU, Xun et al. New Practical Chinese Reader 2. Beijing : Beijing yuyan daxue chubanshe, 2010.	

LIU, Yuehua et al. Shiyong xiandai Hanyu yufa #####. Beijing : Shangwu yinshuguan chubanshe, 2001. ŠVARNÝ, O. a UHER, D. Prozodická gramatika čínštiny. Olomouc: Univerzita Palackého, 2014. BAI, Jianhua. Chinese Grammar Made Easy : A Practical and Effective Guide for Teachers. Yale: Yale University Press, 2008. LI, Dejin et al. A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Peking: Beijing yuyan daxue chubanshe, 2008. HUA, Lin. A Grammar of Mandarin Chinese. Muenchen: Limcom Europa, 2001. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínsky, anglický					
Poznámky: Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 134					
A	B	C	D	E	FX
35,07	24,63	25,37	11,19	2,24	1,49
Vyučujúci: Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-139/15/16	Názov predmetu: Jazyk tlače a masmédií 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 5.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine + pravidelné písomné skúšky z memorovaných textov (50 bodov). b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: 100-90: A 89-79: B 78-68: C 67-57: D 56-46: E 45-0: FX. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50	
Výsledky vzdelávania: Po absolvovaní kurzu študent získa základnú zručnosť v čítaní, porozumení a preklade textov v čínštine—novinových, časopiseckých a encyklopedických. Jazykový register týchto textov sa značne líši od hovoreného jazyka a vyžaduje špeciálnu prípravu. Študent tiež získa schopnosť dešifrovať texty s rezíduami klasickej čínštiny, ktorými sa tieto texty vyznačujú.	
Stručná osnova predmetu: Čítanie, prekladanie a memorovanie textov z učebnice: ZHANG CIRÁKOVÁ, D. a J. BENICKÁ. Jazyk tlače a masmédií [nepublikovaný učebný text]. Dostupné v MS TEAMS.	

Na každej vyučovacej hodine študenti čítajú a prekladajú text, naučia sa používať nové slová, gramatické a syntaktické konštrukcie.					
Odporúčaná literatúra: ZHANG CIRÁKOVÁ, D. a J. BENICKÁ. Jazyk tlače a masmédií [nepublikovaný učebný text]. Dostupné v MS TEAMS. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra. V MS TEAMS sú dostupné prezentácie vyučujúcich, doplnková literatúra a texty na čítanie.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínsky, slovenský					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 45					
A	B	C	D	E	FX
42,22	24,44	22,22	4,44	6,67	0,0
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-147/15/16	Názov predmetu: Jazyk tlače a masmédií 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 6.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine + pravidelné písomné skúšky z memorovaných textov (50 bodov). b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: 100-90: A 89-79: B 78-68: C 67-57: D 56-46: E 45-0: FX. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50	
Výsledky vzdelávania: Po absolvovaní kurzu študent získa základnú zručnosť v čítaní, porozumení a preklade textov v čínštine—novinových, časopiseckých a encyklopedických. Jazykový register týchto textov sa značne líši od hovoreného jazyka a vyžaduje špeciálnu prípravu. Študent tiež získa schopnosť dešifrovať texty s rezíduami klasickej čínštiny, ktorými sa tieto texty vyznačujú.	
Stručná osnova predmetu: Čítanie, prekladanie a memorovanie textov z učebnice: ZHANG CIRÁKOVÁ, D. a J. BENICKÁ. Jazyk tlače a masmédií [nepublikovaný učebný text]. Dostupné v MS TEAMS. Na každej vyučovacej hodine študenti čítajú a prekladajú text, naučia sa používať nové slová, gramatické a syntaktické konštrukcie.	
Odporúčaná literatúra: ZHANG CIRÁKOVÁ, D. a J. BENICKÁ. Jazyk tlače a masmédií [nepublikovaný učebný text]. Dostupné v MS TEAMS. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra. V MS TEAMS sú dostupné prezentácie vyučujúcich, doplnková literatúra a texty na čítanie.	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínsky	
Poznámky:	

Hodnotenie predmetov					
Celkový počet hodnotených študentov: 45					
A	B	C	D	E	FX
44,44	22,22	13,33	4,44	15,56	0,0
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-122/15	Názov predmetu: Klasická čínština 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 5.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine (30 bodov), b) v skúškovom období: písomná skúška (70 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%	
Výsledky vzdelávania: Študent si osvojí základy gramatiky a lexiky klasickej čínštiny. Naučí sa pracovať s jednoduchými textami v klasickej čínštine. Naučí sa ich analyzovať a prekladať. Osvojí si používanie slovníkov a ďalšej relevantnej sekundárnej literatúry.	
Stručná osnova predmetu: 1. Úvodná hodina 2. Menné a slovesné vety v klasickej čínštine. 3. Slovosled v klasickej čínštine. Časti vety. 4. Modálne slovesá. Minulý, prítomný a budúci čas. 5. Záporné konštrukcie v klasickej čínštine. Jednotlivé druhy záporov. Preklad. 6. Vedľajšie vety. Preklad. 7. Čítanie, analýza a preklad jednoduchých pasáží z Konfuciových Hovorov I. 8. Čítanie, analýza a preklad jednoduchých pasáží z Konfuciových Hovorov II. 9. Čítanie, analýza a preklad jednoduchých pasáží z diela Chan Fej-c' I. 10. Čítanie, analýza a preklad jednoduchých pasáží z diela Chan Fej-c' II. 11. Nominalizované konštrukcie v textoch. 12. Vety s modifikátorom suo. Príklady z predchanských textov.	
Odporúčaná literatúra: FULLER, Michael A. An Introduction to Literary Chinese. Cambridge (Mass.): Harvard University Press, 1999.	

NIKITINA, T. N. Gramatika staročínských textů. Praha: Karolinum, 2005. WANG, Li. Ku-taj chan-jü. Peking: Čung-chua šu-t'ü, 1991. OLIVOVÁ, Lucie ed. Klenoty čínské literatury. Nakladatelství Portál, Praha 2006. DONG Yuan. Čítanka staročínských textů. Olomouc: Univerzita Palackého, 2005.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínština, angličtina					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 126					
A	B	C	D	E	FX
36,51	22,22	19,05	6,35	5,56	10,32
Vyučujúci: doc. Mgr. Rong Ye, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-131/15	Názov predmetu: Klasická čínština 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 6.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine (30 bodov), b) v skúškovom období: písomná skúška (70 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%	
Výsledky vzdelávania: Poslucháči pokračujú v rozvíjaní schopností pracovať s jednoduchými textami v klasickej čínštine. Gramatická analýza rozsiahlejších literárnych, historických a filozofických textov v klasickej čínštine. Špecifiká prekladu do slovenčiny. Práca so slovníkmi.	
Stručná osnova predmetu: 1. Čítanie, analýza a preklad predchanských literárnych textov I. 2. Čítanie, analýza a preklad predchanských literárnych textov II. 3. Čítanie, analýza a preklad predchanských filozofických textov I. 4. Čítanie, analýza a preklad predchanských filozofických textov II. 5. Čítanie, analýza a preklad chanských historických textov I. 6. Čítanie, analýza a preklad chanských historických textov II. 7. Komentáre klasických textov: lexikálne a gramatické špecifiká. 8. Čítanie, analýza a preklad komentárov k vybranému taoistickému dielu. 9. Čítanie, analýza a preklad komentárov k vybranému konfuciánskemu dielu. 10. Čítanie, analýza a preklad komentárov k vybranému historickému textu. 11. Lexikálne, gramatické a štylistické špecifiká jednotlivých klasických žánrov. 12. Záverečná hodina.	
Odporúčaná literatúra: FULLER, Michael A. An Introduction to Literary Chinese. Cambridge (Mass.): Harvard University Press, 1999.	

NIKITINA, T. N. Gramatika staročínských textů. Praha: Karolinum, 2005. WANG, Li. Ku-taj chan-jü. Peking: Čung-chua šu-t'ü, 1991. OLIVOVÁ, Lucie ed. Klenoty čínské literatury. Nakladatelství Portál, Praha 2006. DONG Yuan. Čítanka staročínských textů. Olomouc: Univerzita Palackého, 2005.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínsky, anglický					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 101					
A	B	C	D	E	FX
45,54	24,75	11,88	8,91	2,97	5,94
Vyučujúci: doc. Mgr. Rong Ye, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-120/15	Názov predmetu: Kompozícia čínskeho textu
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Počas výučbovej časti (priebežne) produkcia textu na vybranú tému s váhou 60% z celkového hodnotenia. V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 10 % a 10% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Príprava na hodinu znamená, že študent predloží (písomn) doklad o svojej príprave najneskôr do začiatku vyučovania. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu praktické znalosti o syntaktickej rovine, výstavbe textu v čínštine. Disponuje praktickými znalosťami o výstavbe textu s dôrazom na synsémantické slová. Dokáže produkovať texty v rozsahu do 300 grafém na vybrané témy.	
Stručná osnova predmetu: 1. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 150 grafém. Použitie modálnych partikul. 2. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 150 grafém. Knižnosť v. hovorovosť. 3. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 200 grafém. Vyjadrenie zdvorilosti. 4. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 200 grafém. Synonymia autosémantický slov. 5. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 250 grafém. Polysémia autosémantický slov. 6. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 250 grafém. Oslovenie v oficiálnom dokumente. 7. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 250 grafém. Externé jazykové zdroje k danej téme. 8. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 250 grafém. Elektronická komunikácia. 9. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 300 grafém. 10. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 300 grafém. Pracovná pozícia. 11. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 300 grafém. Elektronická prezentácia. 12. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 300 grafém. Obchodná korešpondencia.	
Odporúčaná literatúra: JIANG, Chunli. Practical Chinese for Official Functions. Beijing : Sinolingua, 2009. QIAO, Huifang. A Guide To Chinese Essay Writing For Foreigners. Peking: Peking University Press, 1997. BELLASSEN, Joel. A Key to Chinese Speech and Writing. Peking: Sinolingua, 1997. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.	

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínsky, anglický					
Poznámky: Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 165					
A	B	C	D	E	FX
35,15	38,79	12,12	6,67	0,0	7,27
Vyučujúci: Mgr. Yi Shang, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-143/15	Názov predmetu: Kompozícia čínskych textov
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 5., 7.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Počas výučbovej časti (priebežne) produkcia textu na vybranú tému s váhou 60% z celkového hodnotenia. V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 10 % a 10% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Príprava na hodinu znamená, že študent predloží (písomn) doklad o svojej príprave najneskôr do začiatku vyučovania. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu teoretické a praktické znalosti o výstavbe, syntaktickej rovine textu čínštine s dôrazom na rozdiel písaný v. hovorený jazyk. Disponuje praktickými znalosťami o výstavbe textu s dôrazom na autosémantické slová i synsémantické slová. Dokáže produkovať texty v rozsahu do 700 grafém na vybrané témy.	
Stručná osnova predmetu: 1. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 500 grafém. Synonymické rady substantív. 2. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 500 grafém. Synonymické rady substantív. 3. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 550 grafém. Synonymické rady slovíes. 4. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 550 grafém. Synonymické rady slovíes. 5. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 600 grafém. Synonymické rady adjektív. 6. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 600 grafém. Synonymické rady adjektív. 7. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 4600 grafém. Synonymické rady nepredikatívnych adjektív. 8. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 600 grafém. Synonymické rady nepredikatívnych adjektív. 9. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 600 grafém. Klasifikátory ako štylémy. 10. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 700 grafém. Synonymické rady adverbíí. 11. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 700 grafém. Negácia ako štyléma. 12. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 500 grafém. Modálne partikuly.	
Odporúčaná literatúra:	

JIANG, Chunli. Practical Chinese for Official Functions. Beijing : Sinolingua, 2009. QIAO, Huifang. A Guide To Chinese Essay Writing For Foreigners. Peking: Peking University Press, 1997. BELLASSEN, Joel. A Key to Chinese Speech and Writing. Peking: Sinolingua, 1997. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 114

A	B	C	D	E	FX
43,86	28,07	23,68	4,39	0,0	0,0

Vyučujúci: Mgr. Yi Shang, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-129/15	Názov predmetu: Kompozícia textov
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 4.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Počas výučbovej časti (priebežne) produkcia textu na vybranú tému s váhou 60% z celkového hodnotenia. V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 10 % a 10% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Príprava na hodinu znamená, že študent predloží (písomn) doklad o svojej príprave najneskôr do začiatku vyučovania. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu praktické znalosti o výstavbe, syntaktickej rovine textu čínštine. Disponuje praktickými znalosťami o výstavbe textu s dôrazom na autosémantické slová. Dokáže produkovať texty v rozsahu do 500 grafém na vybrané témy.	
Stručná osnova predmetu: 1. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 300 grafém. Použitie frazeologizmov. 2. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 300 grafém. frazeologizmov. 3. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 350 grafém. Frazeologizmy typu chengyu. 4. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 350 grafém. Frazeologizmy typu chengyu. 5. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 400 grafém. Frazeologizmy typu guanyongyu. 6. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 400 grafém. Frazeologizmy typu guanyongyu. 7. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 450 grafém. Frazeologizmy typu yanyu. 8. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 450 grafém. Frazeologizmy typu yanyu. 9. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 500 grafém. 10. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 500 grafém. Životopis. 11. Produkcia textu na vybranú tému v rozsahu do 500 grafém. Abstrakt. 12. Analýza textu na vybranú tému v rozsahu do 500 grafém. Komparácia použitia frazeologizmov.	
Odporúčaná literatúra: JIANG, Chunli. Practical Chinese for Official Functions. Beijing : Sinolingua, 2009. QIAO, Huifang. A Guide To Chinese Essay Writing For Foreigners. Peking: Peking University Press, 1997. BELLASSEN, Joel. A Key to Chinese Speech and Writing. Peking: Sinolingua, 1997. Doplňková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.	

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínsky, anglický					
Poznámky: Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 118					
A	B	C	D	E	FX
39,83	44,07	11,02	0,85	0,85	3,39
Vyučujúci: Mgr. Yi Shang, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-124/15	Názov predmetu: Korpus a jeho využitie pri osvojovaní si čínskeho jazyka
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3., 7.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú tri písomné previerky s váhou 20, 20 a 40% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu vedomosti o elektronických jazykových korpusoch a o práci s nimi. Rovnako tak má vedomosti o procese budovania jazykových korpusov vzhľadom na špecifiká čínskeho jazyka v počítačovom spracovaní. Má základné vedomosti o tokenizácii, morfologickej a štýlovo-žánrovej anotácii v čínskom jazyku. Ovláda prácu s dostupnými korpusmi čínskeho jazyka a dokáže formulovať regulárne výrazy v jednotlivých korpusoch. Pozná základné metodické postupy korpusovej lingvistiky.	
Stručná osnova predmetu: 1. Vznik a vývin elektronických jazykových korpusov. 2. Druhy elektronických jazykových korpusov. 3. Vznik a vývin čínskych jazykových korpusov. 4. Špecifiká počítačového spracovania čínskeho jazyka – tokenizácia, anotácia. 5. Externá a interná anotácia čínskeho jazyka, atribút lemma, word, tag. 6. Dostupné korpusy čínskeho jazyka – základný prehľad. 7. Korpus Pekinskej univerzity – CCL, základy práce s týmto korpusom. 8. Korpus Beijing language and culture university – BCC, základy práce s týmto korpusom. 9. Korpus Katedry východoázijských štúdií UK – Hanku, základné rozhranie korpusového manažéra. 10. Regulárne výrazy v jazyku CQL. Booleovské operátory. 11. Podmienky v jazyku CQL – kontextový filter MEET, podmienka WITHIN. 12. Kombinácia podmienok, reťazenie podmienok v CQL.	
Odporúčaná literatúra: GAJDOŠ, Ľuboš. Praktická korpusová lingvistika – čínština. Bratislava : Univerzita Komenského, 2022. McENERY, T. a HARDIE, A. Corpus Linguistics: Method, Theory and	

Practice. Cambridge : Cambridge University Press, 2012. McENERY, Tony a XIAO, Richard. Corpus-Based Contrastive Studies of English and Chinese. New York : Routledge, 2010. SINCLAIR, J. ed. How to Use Corpora in Language Teaching. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 2004. GRIES, Stefan Thomas. Quantitative Corpus Linguistics With R : a Practical Introduction. Oxon: Routledge, 2009.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 124

A	B	C	D	E	FX
58,06	19,35	16,13	0,0	0,0	6,45

Vyučujúci: Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-005/15	Názov predmetu: Literatúry krajín východnej Ázie 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne): referát (30 bodov) na vybranú tému z problematiky literatúr východnej Ázie; b) v skúškovom období: písomná skúška (70 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 10 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%	
Výsledky vzdelávania: Samotný koncept "východnej Ázie" je úzko spätý s faktom, že písmo do Japonska a Kórey prišlo z Číny — a natrvalo ovplyvnilo ich písomnú kultúru. Po celé stáročia, a to platí v istej miere aj pre súčasnosť, tento areál zdieľal spoločný kultúrny či náboženský kontext, hoci sa vyvíjal v odlišných jazykových komunitách. Kurz sa zameria na dialektiku rozdielnych a zároveň spoločných literárnych tradícií v tomto kultúrnom priestore a študent tak získa komplexný prehľad o vývoji najstarších literatúr skúmaného regiónu v komparatívnom kontexte (na pozadí textov písaných v čínskom znakovom písme).	
Stručná osnova predmetu: 1. Kultúra a civilizácia ovplyvnená čínskym znakovým písmom 1 2. Kultúra a civilizácia ovplyvnená čínskym znakovým písmom 2 3. Najstaršie literárne pamiatky v Číne 4. Čínska mytológia a jej postavenie v literárnom kontexte Číny, Japonska a Kórey 5. Kanonické texty v starej Číne špecializácia: čínsky jazyk a kultúra: 6. Počiatky naratívnej histórie zo začiatku dynastie Han 7. Čínska filozofia a jej vplyv na čínsku kultúru a vývoj čínskej literatúry 8. Literatúra vrcholu dynastie Han. Úrad pre poéziu. 9. Literatúra z obdobia konca dynastie Han 10. Literatúra z obdobia 6. dynastií	

11 Literárne dielo Literárne myslenie vyrezávané do draka od Liu Xie a jeho vplyv na neskoršie literárne myslenie 12. Próza z obdobia Han a 6. dynastií špecializácia: japonský jazyk a kultúra: 6. Zakotvenie japonskej literatúry v zdokumentovanej histórii: buddhizmus od 5. storočia 7. Mýtické histórie v Kojiki a Nihon shoki (8. st.) 8. Poézia Manyôshû (8. st.) 9. Vývoj systému písma kana 10. Úloha prózy a ženskej literatúry a zrod nečínskej literatúry v Japonsku 11. Dominancia historiografie 12. Ústup čínskeho modelu v japonskej literatúre špecializácia: kórejský jazyk a kultúra: 6. Dominancia čínskeho modelu v kórejskej literatúre 7. Mýtická historiografia vo všetkých žánroch 9. Hangul ako zdroj "kórejskej" literatúry 10. Najstaršie nečínske literárne diela v Kórei 11. Samguk sagi (1145) and jeho pokračovatelia v Číne 12. Dominancia historiografie					
Odporúčaná literatúra: Cho Tong-il. Korean Literature in Cultural Context and Comparative Perspective. Seoul: Jipmoondang Publishers, 1997. Konishi, Jin'ichi. A History of Japanese Literature, 3 vols., tr. by Aileen Gatten. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1984–91. LOMOVÁ, Olga; Słupski, Zbigniew. Úvod do dějin čínského písemnictví a krásné literatury, 2 vols. so far. Praha: Karolinum, 2006ff. Lurie, David Barnett. Realms of Literacy. Early Japan and the History of Writing. Cambridge, MA: Harvard University Asia Center, 2011. WINKELHÖFEROVÁ, Vlasta : Slovník japonské literatury. Praha: Libri, 2008. ŠVARCOVÁ, Zdeňka. Japonská literatura 712 - 1868. Praha: Karolinum, 2005.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: slovenský, anglický, český					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 229					
A	B	C	D	E	FX
40,61	31,88	13,1	6,99	2,62	4,8
Vyučujúci: Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., doc. Mgr. Rong Ye, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 23.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-006/15	Názov predmetu: Literatúry krajín východnej Ázie 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 4.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne): referát (30 bodov) na vybranú tému z problematiky literatúr východnej Ázie; b) v skúškovom období: písomná skúška (70 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 10 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%	
Výsledky vzdelávania: Samotný koncept “východnej Ázie” je úzko spätý s faktom, že písmo do Japonska a Kórey prišlo z Číny—a natrvalo ovplyvnilo ich písomnú kultúru. Po celé stáročia, a to platí v istej miere aj pre súčasnosť, tento areál zdieľal spoločný kultúrny či náboženský kontext, hoci sa vyvíjal v odlišných jazykových komunitách. Kurz sa zameria na dialektiku rozdielnych a zároveň spoločných literárnych tradícií v tomto kultúrnom priestore a študent tak získa komplexný prehľad o vývoji literatúr skúmaného regiónu v komparatívnom kontexte (na pozadí textov písaných v čínskom znakovom písme), od obdobia prenikania buddhizmu až po začiatok 20. storočia.	
Stručná osnova predmetu: 1. Buddhizmus a jeho reprezentácia v literatúrach Východnej Ázie. 2. Rané preklady buddhistických textov a ich vplyv na čínsku literatúru 3. Poézia dynastie Tang a jej napodobňovanie v Japonsku a Kórei 4. “Vysoká” a “nízka” literatúra v Číne, Japonsku a Kórei Špecializácia: čínsky jazyk a kultúra: 5. Poviedky a prozaická tvorba za dynastie Tang a Song 6. Poézia z vrcholného obdobia dyn. Tang. LI Bo, Tu Fu - ich vzájomný vzťah, podobnosti a odlišnosti v ich tvorbe 7. Poézia a próza z obdobia dynastie Song 8. Literatúra za dynastie Yuan. Dráma ako literárny žáner v čínskom kultúrnom kontexte, jej špecifiká a odlišnosti od západnej drámy.	

9. Rozvoj literatúry písanej hovorovým jazykom za dynastie Ming 10. “Vysoké” a “nízke” literárne žánre v pre-modernej Číne 11. Veľké romány z obdobia dynastie Qing. 12. Cao Xueqin a jeho Sen v červenom dome Špecializácia: japonský jazyk a kultúra: 5. Buddhizmus v Japonsku a jeho vplyv na japonskú literatúru 6. Preklady buddhistických textov a ich vplyv na japonskú literatúru 7. Básnická imaginácia 8. Vplyv Knihy piesní na japonskú poéziu 1 9. Vplyv Knihy piesní na japonskú poéziu 2 10. Vplyv tangskej poézie na japonskú literatúru 11. Súperiace literárne žánre 12. Politické organizácie a literatúra Špecializácia: kórejský jazyk a kultúra: 5. Buddhizmus v Kórei a jeho vplyv na kórejskú literatúru 6. Neokonfucianizmus v Kórei 7. Filozofické špekulácie (Kórea) a ich vplyv na kórejskú literatúru 8. Lingvistické a literárne normy 9. Vplyv misionárov na kórejskú literatúru 10. Úpadok tradičných literárnych modelov 11. Súperiace literárne žánre 12. Politické organizácie a literatúra					
Odporúčaná literatúra: Cho Tong-il. Korean Literature in Cultural Context and Comparative Perspective. Seoul: Jipmoondang Publishers, 1997. Konishi, Jin'ichi. A History of Japanese Literature, 3 vols., tr. by Aileen Gatten. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1984–91. LOMOVÁ, Olga; Słupski, Zbigniew. Úvod do dějin čínského písemnictví a krásné literatury, 2 vols. so far. Praha: Karolinum, 2006ff. Lurie, David Barnett. Realms of Literacy. Early Japan and the History of Writing. Cambridge, MA: Harvard University Asia Center, 2011. WINKELHÖFEROVÁ, Vlasta : Slovník japonské literatury. Praha: Libri, 2008. ŠVARCOVÁ, Zdeňka. Japonská literatura 712 - 1868. Praha: Karolinum, 2005.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: anglický, slovenský, čínsky (resp. japonský a kórejský)					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 191					
A	B	C	D	E	FX
29,84	34,55	16,23	9,42	4,19	5,76
Vyučujúci: Mgr. Miloš Procházka, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., doc. Mgr. Rong Ye, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 23.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-161/15	Názov predmetu: Obhajoba bakalárskej práce
Počet kreditov: 12	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 7., 8..	
Stupeň štúdia: I.	
Podmienky na absolvovanie predmetu: prezentácia záverečnej práce, úspešné zodpovedanie na otázky a pripomienky posudzovateľov záverečnej práce	
Výsledky vzdelávania: Študent preukazuje schopnosť orientovať sa v problematike témy záverečnej práce a demonštruje prínos svojej práce k danej téme. Je schopný zodpovedať otázky a pripomienky posudzovateľov záverečnej práce.	
Stručná osnova predmetu: Preukazovanie splnenia cieľov záverečnej práce.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Odporúčaná literatúra: Odporúčaná literatúra sa viaže k téme záverečnej práce	
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022	
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-102/15	Názov predmetu: Porozumenie počutého textu 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 1.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné preverky s váhou 20% a 20% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Okrem toho 40% z celkového hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov zo fonológie čínštiny. Klasifikačná stupnica: : 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu praktické vedomosti o fonetickej, fonologickej rovine čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o fonetickej abecede Hanyu pinyin. Vie zapísať počuté samostatné slabiky do fonetickej abecedy Hanyu pinyin a čínskych znakov. Dokáže zapisovať slabiky/slová s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Dokáže porozumieť jednoduchým vetám v kontexte a odpovedať na položené otázky v čínskom jazyku.	
Stručná osnova predmetu: 1. Audio-orálne cvičenie zamerané na iniciály. Zápis počutého textu. 2. Audio-orálne cvičenie zamerané na finály. Zápis počutého textu. 3. Audio-orálne cvičenie zamerané na mediály. Zápis počutého textu. 4. Audio-orálne cvičenie zamerané na suprasegmentálne fonémy – 1. tón. Zápis počutého textu. Zápis počutého textu. 5. Audio-orálne cvičenie zamerané na suprasegmentálne fonémy – 2. tón. Zápis počutého textu. 6. Audio-orálne cvičenie zamerané na suprasegmentálne fonémy – 3. tón. Zápis počutého textu. 7. Audio-orálne cvičenie zamerané na suprasegmentálne fonémy – 4. tón. Zápis počutého textu. Zápis tónov. 8. Audio-orálne cvičenie zamerané na suprasegmentálne fonémy – kombinácia tónov. Zápis počutého textu. 9. Audio-orálne cvičenie zamerané na suprasegmentálne fonémy – sandhi tónov. Zápis počutého textu. 10. Audio-orálne cvičenie zamerané na monosylabické slová. Zápis počutého textu. 11. Audio-orálne cvičenie zamerané na disylabické slová. Zápis počutého textu. 12. Audio-orálne cvičenie zamerané na intonáciu oznamovacej vety. Zápis počutého textu.	
Odporúčaná literatúra: HU, Bo. Hanyu tingli jiaocheng. Peking: Beijing Language and University Press, 2001. TRÍSKOVÁ, Hana. 2012. Segmentální struktura čínské slabiky. Praha : Karolinum, 2012. LIU,	

Xun et al. Xin shiyong Hanyu keben1. Beijing: Beijing Language and University Press, 2015.
Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 193

A	B	C	D	E	FX
43,52	41,97	8,29	2,59	0,52	3,11

Vyučujúci: Mgr. Yi Shang, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-112/15	Názov predmetu: Porozumenie počutého textu 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 2.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné preverky s váhou 20% a 20% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Okrem toho 40% z celkového hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov zo fonológie čínštiny. Klasifikačná stupnica: : 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu praktické vedomosti o fonetickej, fonologickej rovine čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o fonetickej abecede Hanyu pinyin. Vie zapísať počuté samostatné slová do fonetickej abecedy Hanyu pinyin a čínskych znakov. Dokáže zapisovať slabiky/slová s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Dokáže porozumieť jednoduchým vetám v kontexte a odpovedať na položené otázky v čínskom jazyku.	
Stručná osnova predmetu: 1. Audio-orálne cvičenie zamerané na slabiky s nulovou iniciálou. Zápis počutého textu. 2. Audio-orálne cvičenie zamerané na erizáciu. Zápis počutého textu. 3. Audio-orálne cvičenie zamerané na kombináciu tónov 1 – 0. Zápis počutého textu. 4. Audio-orálne cvičenie zamerané na kombináciu tónov 1 – 2. Zápis počutého textu. Zápis počutého textu. 5. Audio-orálne cvičenie zamerané na kombináciu tónov 3 – 3. Zápis počutého textu. 6. Audio-orálne cvičenie zamerané na zamerané na kombináciu tónov 3 – 4. Zápis počutého textu. 7. Audio-orálne cvičenie zamerané na kombinatoriku tónov po číslovke YI. Zápis počutého textu. Zápis tónov. 8. Audio-orálne cvičenie zamerané na kombinácia tónov trisylabických slovách. Zápis počutého textu. 9. Audio-orálne cvičenie zamerané na oslabovanie suprasegmentálnych foném na hraniciach slabík. Zápis počutého textu. 10. Audio-orálne cvičenie zamerané na spájanie 2 slov. Zápis počutého textu. 11. Audio-orálne cvičenie zamerané na spájanie viacerých slov. Zápis počutého textu. 12. Audio-orálne cvičenie zamerané na intonáciu rozkazu, otázky. Zápis počutého textu.	
Odporúčaná literatúra: HU, Bo. Hanyu tingli jiaocheng. Peking: Beijing Language and University Press, 2001. TRÍSKOVÁ, Hana. 2012. Segmentální struktura čínské slabiky. Praha : Karolinum, 2012.	

LIU, Xun et al. Xin shiyong Hanyu keben1. Beijing: Beijing Language and University Press, 2015. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 180

A	B	C	D	E	FX
44,44	34,44	17,22	1,11	0,56	2,22

Vyučujúci: Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD., Mgr. Yi Shang

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-148/15	Názov predmetu: Prekladateľský seminár
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 6.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine (50 bodov). b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: 100-90: A 89-79: B 78-68: C 67-57: D 56-46: E 45-0: FX. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 50%, v skúšobnom období 50%	
Výsledky vzdelávania: Po absolvovaní kurzu študent získa zručnosť v prekladaní diel modernej čínskej literatúry. Prvá časť kurzu je zameraná na román Obliehaná pevnosť (1946), druhá časť sa zameriava na dielo súčasného čínskeho autora Liu Zhenyuana. Študent získa zručnosť v prekladaní čínskych románov a zároveň porovná jazyk obidvoch autorov v diachrónnom kontexte.	
Stručná osnova predmetu: 1.-6.: Qian Zhongshu: Obliehaná pevnosť (Weicheng) 7.-12.: Liu Zhenyun: Manžela som nezabila (Wo bu shi Panjinlian)	
Odporúčaná literatúra: QIAN, Zhongshu. Weicheng. Chengdu: Sichuan wenyi chubanshe, 1991.	

LI, Z. Manžela jsen nezabila. Praha: Odeon 2016. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra. V MS TEAMS sú dostupné prezentácie vyučujúcich, doplnková literatúra a texty na čítanie.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínsky, slovenský, český					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 72					
A	B	C	D	E	FX
44,44	36,11	13,89	1,39	4,17	0,0
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-009/15	Názov predmetu: Seminár k záverečnej práci 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 7.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Študent počas výučbovej časti (priebežne) vypracuje písomné zadanie v zápočtovom týždni semestra: odovzdanie vybraných častí vlastnej bakalárskej práce, ktoré spĺňajú formálne a obsahové náležitosti na bakalárske práce dané vnútorným systémom kvality UK (15 bodov). Hodnotí sa obsah a úroveň textu a jeho relevantnosť vo vzťahu k téme bakalárskej práce. Hodnotí sa aj úroveň bibliografických odkazov v zozname bibliografických odkazov k bakalárskej práci. Klasifikačná stupnica: 15-14 b.: A 13-12 b.: B 11-10 b.: C 9-8 b.: D 7-6 b.: E 5-0 b.: FX. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 90/0 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 90 %, v skúškovom období 10%	
Výsledky vzdelávania: Študenti po úspešnom absolvovaní predmetu majú osvojené základné náležitosti písania odborného textu za dodržania pravidiel akademickej etiky. Ovládajú teóriu citovania a odkazovania na použité zdroje a majú zručnosti v tvorbe bibliografických odkazov a citácií. Chápu princípy výstavby formálnej a obsahovej stránky bakalárskej práce v závislosti od vnútorného systému kvality UK. Rozumejú príčinám plagiátorstva, poznajú jeho jednotlivé typy a vedia sa ich vyvarovať. Majú dostatočné informačné kompetencie na získavanie, spracovanie a interpretáciu základnej odbornej literatúry.	
Stručná osnova predmetu: Počas absolvovania predmetu, študent absolvuje konzultácie so školiteľom resp. konzultantom svojej bakalárskej práce. Školiteľ kontroluje jednotlivé etapy písania práce a usmerňuje študenta v intenciách odbornej a technickej úrovne práce. Formálne náležitosti práce sú v priebehu semestra rozvrhnuté nasledovne: 1. Teória citovania a odkazovania na použité zdroje (základné termíny, štandardy).	

2. Tvorba bibliografických odkazov (klasické, elektronické, neknižné dokumenty).
3. Techniky citovania.
4. Citačné manažéry (druhy, funkcie, obmedzenia).
5. Akademická etika a integrita, plagiátorstvo, druhy plagiátorstva.
6. Hlavné zásady výstavby odborného textu (obsahová a formálna výstavba, problémy).
7. Formálna úprava záverečnej práce.
8. Hlavné časti záverečnej práce: obsah, následnosť častí, tvorba (predhovor, abstrakt, úvod, záver).
9. Požiadavky na záverečnú prácu podľa vnútorného systému kvality UK.
10. Základné náležitosti odovzdávania záverečných prác.
11. Základné náležitosti obhajoby záverečných prác.
12. Najčastejšie problémy tvorby záverečných prác (na konkrétnych príkladoch odovzdaných bakalárskych prác).

Odporúčaná literatúra:

MEŠKO, D. a KATUŠČÁK, D. a kol. Akademická príručka. Martin: Osveta, 2004.

Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf

Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: <https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske-studium/zaverecne-prace/>

Informačná a mediálna gramotnosť [online]. Filozofická fakulta UK; Akademická knižnica UK, 2015 [cit. 2020-08-13]. Dostupné na: <https://midas.uniba.sk/>

LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Dostupné na: stella.uniba.sk/texty/LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prac.pdf

LICHNEROVÁ, Lucia a Ľudmila HRDINÁKOVÁ. Ako dodržať akademickú etiku pri písaní vedeckých a odborných textov? In: Naša univerzita. 2020, roč. 67, č. 1, s. 62-65. ISSN (print) 1338-4163. Dostupné tiež na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/nasa_univerzita/NU2020-21/201021_Nasa_univerzita_1_20-21.pdf

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

slovenský, kórejský, anglický, čínsky, japonský

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 253

A	B	C	D	E	FX
69,17	11,46	11,07	3,56	4,74	0,0

Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD., Mgr. Marianne Franziska Jung

Dátum poslednej zmeny: 31.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-010/15	Názov predmetu: Seminár k záverečnej práci 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 8.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Študent počas výučbovej časti (priebežne) vypracuje písomné zadanie v zápočtovom týždni semestra: odovzdanie bakalárskej práce, ktorá spĺňa formálne a obsahové náležitosti na bakalárske práce dané vnútorným systémom kvality UK (15 bodov). Hodnotí sa obsah a úroveň textu a jeho relevantnosť vo vzťahu k téme bakalárskej práce. Hodnotí sa aj úroveň bibliografických odkazov v zozname bibliografických odkazov k bakalárskej práci. Klasifikačná stupnica: 15-14 b.: A 13-12 b.: B 11-10 b.: C 9-8 b.: D 7-6 b.: E 5-0 b.: FX. Vyučujúca akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 90%, v skúškovom období 10 %	
Výsledky vzdelávania: Študenti po úspešnom absolvovaní predmetu majú osvojené základné náležitosti písania odborného textu za dodržania pravidiel akademickej etiky. Ovládajú teóriu citovania a odkazovania na použité zdroje a majú zručnosti v tvorbe bibliografických odkazov a citácií. Chápu princípy výstavby formálnej a obsahovej stránky bakalárskej práce v závislosti od vnútorného systému kvality UK. Rozumejú príčinám plagiátorstva, poznajú jeho jednotlivé typy a vedia sa ich vyvarovať. Majú dostatočné informačné kompetencie na získavanie, spracovanie a interpretáciu základnej odbornej literatúry.	
Stručná osnova predmetu: Počas absolvovania predmetu, študent absolvuje konzultácie so školiteľom resp. konzultantom svojej bakalárskej práce. Školiteľ kontroluje jednotlivé etapy písania práce a usmerňuje študenta v intenciách odbornej a technickej úrovne práce.	
Odporúčaná literatúra:	

MEŠKO, D. a KATUŠČÁK, D. a kol. Akademická príručka. Martin: Osveta, 2004. Vnútný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, 2015 [cit. 2021-09-09]. Dostupné na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/as/2020/20200527/04a_Studijny_poriadok_FiF_UK.pdf Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Dostupné na: https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske-studium/zaverecne-prace/ Informačná a mediálna gramotnosť [online]. Filozofická fakulta UK; Akademická knižnica UK, 2015 [cit. 2020-08-13]. Dostupné na: https://midas.uniba.sk/ LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Dostupné na: stella.uniba.sk/texty/LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prac.pdf LICHNEROVÁ, Lucia a Ľudmila HRDINÁKOVÁ. Ako dodržať akademickú etiku pri písaní vedeckých a odborných textov? In: Naša univerzita. 2020, roč. 67, č. 1, s. 62-65. ISSN (print) 1338-4163. Dostupné tiež na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/nasa_univerzita/NU2020-21/201021_Nasa_univerzita_1_20-21.pdf																	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: slovenský, kórejský, anglický, čínsky, japonský																	
Poznámky:																	
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 243 <table> <tr> <th>A</th><th>B</th><th>C</th><th>D</th><th>E</th><th>FX</th></tr> <tr> <td>56,79</td><td>16,05</td><td>15,23</td><td>3,29</td><td>7,82</td><td>0,82</td></tr> </table>						A	B	C	D	E	FX	56,79	16,05	15,23	3,29	7,82	0,82
A	B	C	D	E	FX												
56,79	16,05	15,23	3,29	7,82	0,82												
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD., Mgr. Marianne Franziska Jung																	
Dátum poslednej zmeny: 31.03.2022																	
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.																	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-137/15	Názov predmetu: Seminár z úvodu do modernej čínskej literatúry 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 5.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine (50 bodov), b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 50%, v skúšobnom období 50%	
Výsledky vzdelávania: Seminár je zameraný na jednej strane na prehĺbenie schopnosti pochopenia textu a otvárania nových výskumných perspektív, čítania a štrukturálne založenej interpretácie textov, na druhej strane sa zameriava na komentované čítanie príslušnej vedeckej literatúry (čínskej a inojazyčnej). Študent získa prehľad o dejinách modernej literatúry, ako aj o trendoch v súčasnej literatúre prostredníctvom čítania literárnych textov. Okrem toho sa študent oboznámi s konkrétnymi prekladateľskými riešeniami pri komparácii svojich prekladov s kolegami.	
Stručná osnova predmetu: 1. Úvod: Čo je moderné? Čo je moderná literatúra? Čo je moderná čínska literatúra? 2. Hu Shi, "Laoya", "Renli chefu", "Hu shang", "Si liehsi zhong shenzibei ge", "Yi nian", "Xiao shi", "Linjiang xian" (1918–22). 3. Xu Zhimo, "Ouran" (1922). 4. Wen Yiduo "Si shui", "Wangdiao ta", "Secai" (1926). 5. Ai Qing, "Dayanhe: Wo de baomu", "Xue Luo zai Zhongguo de tudi shang" (1938). 6. Feng Zhi, Shisihang ji (1941). 7. Lu Xun, "Wenxue he chuhan", "Wusheng de Zhongguo" (1927). 8. Mao Dun, "Xianzai wenxuejia de zeren shi shenme?" (1920). 9. Zhou Zuoren, "Ren de wenxue", "Ziji de yuandi" (1918–21). 10. Lin Yutang, "Do Bed-Bugs Exist in China?" (1931). 11. Chen Hengzhe, "Yi ri" (1917).	

12. Lu Xun, “Kuangren riji” (1918).					
13. Závěrečná diskusia					
Odporúčaná literatúra: DENTON, Kirk A. (ed.). Modern Chinese Literary Thought. Writings on Literature, 1893–1945. Stanford/CA: Stanford University Press, 1996. GÁLIK, Marián. Milestones in Sino-Western Literary Confrontation (1898–1979). Wiesbaden: Harrassowitz, 1986 (Asiatische Forschungen; 98). Chinese version Zhong-xi wenxue guanxi de lichengbei, tr. by Wu Xiaoming & al. Beijing: Beijing daxue chubanshe, 1994 (Beijing daxue bijiao wenxue yanjiu congshu). MALMQUIST, Göran S. (ed.). A Selective Guide to Chinese Literature 1900–1949, 4 vols. Leiden: Brill, 1986–88.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: slovenský, anglický, čínsky					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 90					
A	B	C	D	E	FX
13,33	45,56	20,0	14,44	6,67	0,0
Vyučujúci: Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-146/15/16	Názov predmetu: Seminár z úvodu do modernej čínskej literatúry 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 6.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine (50 bodov), b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 50%, v skúškovom období 50%	
Výsledky vzdelávania: Študent získa prehľad o dejinách modernej literatúry, ako aj o trendoch v súčasnej literatúre prostredníctvom čítania literárnych textov.	
Stručná osnova predmetu: Študenti sa oboznamujú s prozaickými textami diel autorov, o ktorých sa učia na úvode do modernej a súčasnej čínskej literatúry, ako sú Wang Anyi, Zhang Xianliang, Wang Shuo, Yu Hua, Can Xue, Gao Xinjian, Liao Yiwu, Mao Yan a iní. Čítaním textov sa nielen utvrdzujú v poznatkoch získaných na prednáškach a seminároch, ale aj získavajú prehľad o rozličných štýloch a všimajú si vývoj čínskeho jazyka ako takého.	
Odporúčaná literatúra: STAMBERGER, Walter, POKORA, Timotej, SLUPSKI, Zbigniew, Na prelomu staré a nové Číny hnutí 4. května 1919, Praha: Orbis, 1959 HONG, Zicheng, A history of contemporary Chinese literature, Leiden: Brill, 2007, ISBN 978-90-04-15754-5. KIRK A. Denton (ed). Modern Chinese literary thought writings on literature, 1893-1945, Stanford: Stanford University Press, 1996, ISBN 0-8047-2559-4, 978-0-8047-2559-0 HLADÍKOVÁ, Kamila. Moderní čínská literatura, Olomouc, 2013. Kniha je elektronicky sprístupnená študentom so súhlasom autorov. KIRK A. Denton.; The Columbia Companion to Modern Chinese Literature, Columbia University Press 2016. Kniha je elektronicky sprístupnená študentom so súhlasom autorov.	

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: Slovenský, čínsky, anglický					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 45					
A	B	C	D	E	FX
26,67	51,11	15,56	0,0	6,67	0,0
Vyučujúci: HanTian Sun, PhD., Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-101/15	Názov predmetu: Súčasná hovorová čínština 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 6 Za obdobie štúdia: 84 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 1.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 35% a 35% z priebežného hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 30 % z celkového hodnotenia. Okrem toho 30% z priebežného hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov z lexiky, fonológie čínštiny. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 60 % z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných výsledkov v príslušnej položke hodnotenia. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Priebežne 70% , v skúšobnom období 30%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu praktické vedomosti o fonologickej, morfolologickej a syntaktickej rovine čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o stavbe slabiky v čínštine. Pozná základné (subjekt, predikát) a vedľajšie vetné členy (atribút), slovné druhy (autosémantické) v čínštine. Aktívne produkuje slová a jednoduché vety s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Aktívne ovláda lexiku z učebnice.	
Stručná osnova predmetu: 1. Štruktúra slabiky v čínštine. Iniciály, finály, tón. 2. Fonetická abeceda Hanyu pinyin. Teoretická časť. 3. Iniciály – b, p, f, m. Fonetické cvičenia. Nácvik prvého tónu. 4. Iniciály – d, t, n, l. Fonetické cvičenia. 5. Jednoduché finály – u, i, e, a, ü. Fonetické cvičenia. Nácvik druhého tónu. 6. Finály (diftongy) – ou, ao, ei, ai. Fonetické cvičenia. 7. Pripojovanie koncového nosového elementu – n, ng. Fonetické cvičenia. Nácvik tretieho tónu. 8. Iniciály – z, c, s, zh, ch, sh, r. Fonetické cvičenia. 9. Iniciály – j, q, x, g, k, h. Fonetické cvičenia. Nácvik štvrtého tónu. 10. Erizácia – nacvičovanie výslovnosti finál. 11. Jednoduchá konverzácia. Fonetické cvičenia. 12. Jednoduchá konverzácia. Fonetické cvičenia.	
Odporúčaná literatúra: DAI, Guifu. Elementary Spoken Chinese (Part one). Beijing: Peking University Press, 2001. LIU, Xun et al. Xin shiyong Hanyu keben1. Beijing: Beijing Language and University Press, 2015. TRÍSKOVÁ, Hana. 2012. Segmentální struktura čínské slabiky. Praha : Karolinum, 2012.	

ZHANG, Mingming. 2004. Rapid Literacy in Chinese. Beijing : Sinolingua, 2004. LI, Dejin et al. A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Beijing : Beijing Language and Culture Unniversity Press, 2008. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:
anglický

Poznámky:
Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov
Celkový počet hodnotených študentov: 193

A	B	C	D	E	FX
39,38	40,93	13,47	1,55	1,55	3,11

Vyučujúci: Mgr. Yi Shang, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-111/15	Názov predmetu: Súčasná hovorová čínština 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 6 Za obdobie štúdia: 84 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 2.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 35% a 35% z priebežného hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 30 % z celkového hodnotenia. Okrem toho 30% z priebežného hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov z lexiky, fonológie čínštiny. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 60 % z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných výsledkov v príslušnej položke hodnotenia. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Priebežne 70% , v skúšobnom období 30%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu praktické vedomosti o fonologickej, morfolologickej a syntaktickej rovine čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o stavbe slabiky v čínštine. Pozná základné (subjekt, adjektívny predikát) a vedľajšie vetné členy (adverbiále, objekt), slovné druhy v čínštine (synsémantické). Aktívne produkuje slová a jednoduché vety s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Aktívne ovláda lexiku z učebnice.	
Stručná osnova predmetu: 1. Tvorba dialógov. Práca s textom. Nácvik písania znakov. 2. Tvorba otázky s modálnou partikulou MA. Praktický nácvik. 3. Použitie modálnej partikuly BA. Praktický nácvik. 4. Väzba s atributívnym markerom DE. Praktický nácvik. 5. Použitie adverbia GENG. Praktický nácvik. 6. Modálna partikula NE. Praktický nácvik. 7. Použitie klasifikátora XIE. Praktický nácvik. 8. Použitie spojenia YIDIANR. Praktický nácvik. 9. Použitie konjunkcií HUOZHE a HAISHI. Praktický nácvik. 10. Adverbiá ZAI a YOU. Použitie. 11. Adverbium JIU. Praktický nácvik. 12. Modálna partikula LE. Praktický nácvik.	
Odporúčaná literatúra: DAI, Guifu. Elementary Spoken Chinese (Part one). Beijing: Peking University Press, 2001. LIU, Xun et al. Xin shiyong Hanyu keben1. Beijing: Beijing Language and University Press, 2015. TRÍSKOVÁ, Hana. 2012. Segmentální struktura čínské slabiky. Praha : Karolinum, 2012. ZHANG, Mingming. 2004. Rapid Literacy in Chinese. Beijing : Sinolingua, 2004. LI, Dejin et al.	

A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Beijing : Beijing Language and Culture University Press, 2008. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 181

A	B	C	D	E	FX
50,83	29,83	6,63	7,73	2,21	2,76

Vyučujúci: Mgr. Yi Shang, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-118/15	Názov predmetu: Súčasná hovorová čínština 3
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 6 Za obdobie štúdia: 84 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 35% a 35% z priebežného hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 30 % z celkového hodnotenia. Okrem toho 30% z priebežného hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov z lexiky, fonológie čínštiny. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 60 % z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných výsledkov v príslušnej položke hodnotenia. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Priebežne 70% , v skúšobnom období 30%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu hlbšie praktické vedomosti o fonologickej, morfolologickej a syntaktickej rovine čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o stavbe slova v čínštine. Pozná vedľajšie vetné členy – rezultatívne, smerové komplementy, komplement stavu v čínštine. Aktívne produkuje (slovom i písmom) jednoduché vety a súvetia s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Aktívne ovláda lexiku z učebnice.	
Stručná osnova predmetu: 1. Predponová slabika di. Čítanie textov. Tvorba dialógov. 2. Adverbium hai. Gramatický marker guo. Praktický nácvik. 3. Adverbium zui. Konštrukcia cong....dao. Praktický nácvik. 4. Marker komplementu de. Konštrukcia youde....youde. Praktický nácvik. 5. Adverbium zai. Porovnanie adverbií zai a hai. Praktický nácvik. 6. Použitie you a meiyu pri porovnávaní. Praktický nácvik. 7. Konštrukcia gen.....yiyang. Praktický nácvik. 8. Použitie adverbia gang. 9. Interogatívne pronomíná zenme a zenmeyang. Praktický nácvik. 10. Konštrukcia suiran.....danshi. Praktický nácvik. 11. Konštrukcia yi.....jiu. Rezultatívne komplementy dao, zai, zhu. 12. Konštrukciajile. Adverbium cai. Konštrukcia yaoshi....jiu	
Odporúčaná literatúra: LIU, Xun et al. Xin shiyong Hanyu keben 2. Beijing: Beijing Language and University Press, 2010. DAI, Guifu. Elementary Spoken Chinese (Part two). Beijing: Peking University Press, 2001. TRÍSKOVÁ, Hana. 2012. Segmentální struktura čínské slabiky. Praha : Karolinum, 2012.	

ZHANG, Mingming. 2004. Rapid Literacy in Chinese. Beijing : Sinolingua, 2004. LI, Dejin. 2008. A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Beijing : Beijing Language and Culture Unniversity Press, 2008. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 169

A	B	C	D	E	FX
49,11	27,22	12,43	3,55	0,0	7,69

Vyučujúci: Mgr. Yi Shang, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-127/15	Názov predmetu: Súčasná hovorová čínština 4
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 6 Za obdobie štúdia: 84 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 4.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety: FiF.KVŠ/A-boVS-118/15 - Súčasná hovorová čínština 3	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 35% a 35% z priebežného hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 30 % z celkového hodnotenia. Okrem toho 30% z priebežného hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov z lexiky, fonológie čínštiny. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 60 % z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných výsledkov v príslušnej položke hodnotenia. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Priebežne 70% , v skúšobnom období 30%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu hlbšie praktické vedomosti o fonologickej, morfolologickej a syntaktickej rovine čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o stavbe slova v čínštine. Pozná vedľajšie vetné členy – komplement kvantity, potenciálny komplement v čínštine. Aktívne produkuje jednoduché vety a súvetia s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Aktívne ovláda príslušnú lexiku z učebnice.	
Stručná osnova predmetu: 1. Konštrukcia xiang.....yiyang. Praktický nácvik. 2. Výsledkový komplement kai. Praktický nácvik. 3. Číslovky nad 1000. Cvičenie. 4. Potenciálna forma modifikovaných slovies – xia, liao, dong. Praktický nácvik. 5. Konštrukcia you yidian. Konštrukcia bushi.....ma. Praktický nácvik. 6. Konštrukcia shi.....de. Praktický nácvik. 7. Použitie konštrukcie zhiyou.....cai. Praktický nácvik. 8. Komparácia použitia houlai a yihou. Praktický nácvik. 9. Výsledkový komplement shang. Konštrukciaduole. 10. Konštrukcia chule.....yiwai. Praktický nácvik. 11. Konštrukcia yinwei.....suoyi. Praktický nácvik. 12. Konštrukcia budan.....erqie. Praktický nácvik.	
Odporúčaná literatúra: LIU, Xun et al. Xin shiyong Hanyu keben 2. Beijing: Beijing Language and University Press, 2010. DAI, Guifu. Elementary Spoken Chinese (Part two). Beijing: Peking University Press, 2001. TRÍSKOVÁ, Hana. 2012. Segmentální struktura čínské slabiky. Praha : Karolinum, 2012.	

ZHANG, Mingming. 2004. Rapid Literacy in Chinese. Beijing : Sinolingua, 2004. LI, Dejin. 2008. A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Beijing : Beijing Language and Culture University Press, 2008. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 118

A	B	C	D	E	FX
59,32	22,88	12,71	0,85	1,69	2,54

Vyučujúci: Mgr. Yi Shang, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave					
Fakulta: Filozofická fakulta					
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-134/16		Názov predmetu: Súčasná hovorová čínština 5			
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 6 Za obdobie štúdia: 84 Metóda štúdia: prezenčná					
Počet kreditov: 4					
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 5.					
Stupeň štúdia: I.					
Podmieňujúce predmety:					
Podmienky na absolvovanie predmetu:					
Výsledky vzdelávania:					
Stručná osnova predmetu:					
Odporúčaná literatúra:					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 26					
A	B	C	D	E	FX
30,77	30,77	11,54	15,38	11,54	0,0
Vyučujúci: Hongyan Wang					
Dátum poslednej zmeny:					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-142/16	Názov predmetu: Súčasná hovorová čínština 6
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 6 Za obdobie štúdia: 84 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 6.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety: FiF.KVŠ/A-boVS-134/16 - Súčasná hovorová čínština 5	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 35% a 35% z priebežného hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 30 % z celkového hodnotenia. Okrem toho 30% z priebežného hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov z lexiky, fonológie čínštiny. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 60 % z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných výsledkov v príslušnej položke hodnotenia. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Priebežne 70% , v skúšobnom období 30%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu hlbšie praktické vedomosti o fonologickej, morfolologickej a syntaktickej rovine čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o stavbe vety v čínštine. Aktívne produkuje vety a súvetia s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Rovnako tak produkuje texty na vybrané témy. Aktívne ovláda príslušnú lexiku z učebnice. Má praktické vedomosti o diskrepancii medzi KOUYU a SHUMIANYU.	
Stručná osnova predmetu: 1. Konštrukcia zi.....yilai, ruguo.....name. Praktický nácvik. 2. Konštrukciayi....., bi.....hai....., buzhi.....hao. Praktický nácvik. 3. Slovesá xianzhi, anzhuang, bawo. Praktický nácvik. 4. Konštrukcia fei.....buke. Praktický nácvik. 5. Konštrukcia buman.....shuo. Sloveso xiyin. 6. Adverbium cengjing. Konštrukcialai.....qu. Praktický nácvik. 7. Použitie slovies zengzhang, shenqing, kaocha. 8. Použitie spojenia shuobuding, tebie shi, budebu. 9. Použitie konštrukcie yuqi.....buzhi, buguan....zong, huoshi.....huoshi. 10. Konštrukcia zhi suoyi.....shi yinwei, youshi.....youshi. Praktický nácvik. 11. Použitie slovies tixian, sangshi. 12. Konštrukciayehao....yehao, wu.....wu, zai.....(zhi)xia.	
Odporúčaná literatúra: LIU, Xun et al. Xin shiyong Hanyu keben 4. Beijing: Beijing Language and University Press, 2013. YANG, Jizhou. Hanyu jiaocheng. Beijing: Beijing Language and Culture University, 2001. LIU, Yuehua et al. 2001. Shiyong xiandai Hanyu yufa #####. Beijing : Shangwu yinshuguan	

chubanshe, 2001. LI, Dejin. 2008. A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Beijing : Beijing Language and Culture Unniversity Press, 2008. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: čínsky					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 76					
A	B	C	D	E	FX
75,0	14,47	6,58	2,63	1,32	0,0
Vyučujúci: Mgr. Yi Shang, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-150/15	Názov predmetu: Súčasná hovorová čínština 7
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 6 Za obdobie štúdia: 84 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 7.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety: FiF.KVŠ/A-boVS-142/15 - Súčasná hovorová čínština 6 alebo FiF.KVŠ/A-boVS-142/16 - Súčasná hovorová čínština 6	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 35% a 35% z priebežného hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 30 % z celkového hodnotenia. Okrem toho 30% z priebežného hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov z lexiky, fonológie čínštiny. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 60 % z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných výsledkov v príslušnej položke hodnotenia. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Priebežne 70% , v skúšobnom období 30%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu hlbšie praktické vedomosti o fonologickej, morfolologickej a syntaktickej rovine čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o stavbe vety v čínštine. Aktívne produkuje vety a súvetia s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Rovnako tak produkuje texty na vybrané témy. Aktívne ovláda príslušnú lexiku z učebnice. Má praktické vedomosti o diskrepancii medzi KOUYU a SHUMIANYU.	
Stručná osnova predmetu: 1. Význam a použitie modálnej častice (zhrnutie) le. 2. Význam a použitie gramatického ukazovateľa (zhrnutie) guo. 3. Význam a použitie ukazovateľa (zhrnutie) zhe. 4. Sekundárny, terciálny význam smerových komplementov. Praktický nácvik. 5. Čítanie, vetný rozbor, precvičovanie gramatických javov. 6. Konverzácia na tému: politika. 7. Konverzácia na tému: umenie. 8. Konverzácia na tému: šport. 9. Konverzácia na tému: vzdelávanie, školský systém. 10. Konverzácia na tému: prírodné vedy. 11. Konverzácia na tému: informačné technológie. 12. Konverzácia na tému: čínština a internet.	
Odporúčaná literatúra: WALLS, L. I. a WALLS, J. W. Using Chinese. Cambridge : Cambridge University Press, 2009. HUANG, James et al. The Syntax of Chinese. Cambridge : Cambridge University Press, 2008. van den BERG, M. a WU, G. 2006. The Chinese Particle Le. Oxon : Routledge, 2006. ZHU,	

Dexi. 1982. Yufa jiangyi. Beijing : Shangwu yishunguan, 1982. LI, CH. a THOMPSON, S. Mandarin Chinese. Berkeley : University of California Press, 1989. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 95

A	B	C	D	E	FX
45,26	28,42	13,68	7,37	5,26	0,0

Vyučujúci: Mgr. Yi Shang, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-154/15	Názov predmetu: Súčasná hovorová čínština 8
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 6 Za obdobie štúdia: 84 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 8.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety: FiF.KVŠ/A-boVS-150/15 - Súčasná hovorová čínština 7	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú 2 písomné previerky s váhou 35% a 35% z priebežného hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 30 % z celkového hodnotenia. Okrem toho 30% z priebežného hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov z lexiky, fonológie čínštiny. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 60 % z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných výsledkov v príslušnej položke hodnotenia. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 70/30 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Priebežne 70% , v skúšobnom období 30%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu hlbšie praktické vedomosti o fonologickej, morfolologickej a syntaktickej rovine čínštiny. Disponuje praktickými znalosťami o stavbe vety v čínštine. Aktívne produkuje vety a súvetia s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Rovnako tak produkuje texty na vybrané témy. Aktívne ovláda príslušnú lexiku z učebnice. Má praktické vedomosti o diskrepancii medzi KOUYU a SHUMIANYU.	
Stručná osnova predmetu: 1. Praktické cvičenia. Komparácia komplementov. 2. Kategória času a aspektu v čínštine – zhrnutie. 3. Topikalizácia ako štylistická figúra. 4. Praktický nácvik. Permutácia slovosledu. 5. Čítanie, vetný rozbor, precvičovanie gramatických javov. 6. Konverzácia na tému: spoločnosť. 7. Konverzácia na tému: veda. 8. Konverzácia na tému: sociálne siete. 9. Konverzácia na tému: východ – západ. 10. Konverzácia na tému: obchod. 11. Konverzácia na tému: tradície. 12. Konverzácia na tému: myslenie.	
Odporúčaná literatúra: WALLS, L. I. a WALLS, J. W. Using Chinese. Cambridge : Cambridge University Press, 2009. HUANG, James et al. The Syntax of Chinese. Cambridge : Cambridge University Press, 2008. van den BERG, M. a WU, G. 2006. The Chinese Particle Le. Oxon : Routledge, 2006. ZHU, Dexi. 1982. Yufa jiangyi. Beijing : Shangwu yishunguan, 1982. LI, CH. a THOMPSON, S.	

Mandarin Chinese. Berkeley : University of California Press, 1989. Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

čínsky, anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 71

A	B	C	D	E	FX
35,21	43,66	8,45	2,82	8,45	1,41

Vyučujúci: Mgr. Yi Shang, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-378/22	Názov predmetu: Tlmočnícky seminár z čínštiny
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 8.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine (50 bodov), b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50	
Výsledky vzdelávania: Krátke cvičenia s jednoduchými vetami: jeden študent povie vetu po slovensky/čínsky, druhý ju preloží, povie ďalšiu vetu a tak to pokračuje. Témy sú dopredu určené, aby si mohli pripraviť slovíčka. Študenti pracujú v menších skupinách a tlmočia vety, ktoré hovoria ich kolegovia Študenti tlmočia vety, ktoré dostanú napísané po čínsky/po slovensky na vopred pripravených kartičkách Študenti tlmočia vety na základe počutého textu nahrávky. Študenti tlmočia na základe nahrávok, pričom obtiažnosť sa postupne zvyšuje, jednak výberom nahrávok, jednak dĺžkou pasáží. Študenti ďalej pracujú aj v menších skupinách v simulovaných dialógoch, pričom dvaja študenti konverzujú, jeden po slovensky, druhý po čínsky, dvaja tlmočia. Všetky postupy sa obmieňajú a striedajú aj v rámci jednotlivých hodín, aby sa udržala pozornosť a aby neprišlo k prílišnému vyčerpaniu či vystresovaniu účastníkov. Študenti, ktorí práve netlmočia, počúvajú a následne sa diskutujú výkony tlmočiacich, so zameraním na silné stránky aj chyby účastníkov. Hodnotí sa presnosť prekladu, rýchlosť reakcií, slovný prejav, aj celková istota prejavu tlmočiacich. Vyučujúci dohliada na celý proces, určuje témy diskusií, poskytuje pripomienky k presnosti, pohotovosti tlmočenia. Vyučujúci radí techniky na odbúranie stresu pri tlmočení. Uvedené postupy sa obmieňajú, techniky sa striedajú aj v rámci jednotlivých hodín, a by neprišlo k prílišnej únave či nadmernému stresu.	

Stručná osnova predmetu:

Študent sa zdokonaľuje s technikou tlmočenia, predovšetkým konzekutívneho. Pracuje sa s nahrávkami v čínskom a slovenskom jazyku, aj s krátkymi textami, ktoré študenti tlmočia. Postupne sa u študentov buduje schopnosť zapamätať si dlhšie úseky textu, pričom sa od jednoduchých viet prechádza k súvetiam. Študenti sa zoznamujú s tlmočnickými technikami, cvičia si schopnosť rýchlo reagovať na hovorené slovo a efektívne ho tlmočiť z čínštiny do slovenčiny a naopak. Študenti si postupne precvičujú jednotlivé situácie, aby získali zručnosť, zbavili sa blokov a získali schopnosť prirodzene reagovať. Popri praktických znalostiach sú stručne informovaní aj o iných aspektoch tlmočenia, napríklad o základoch tlmočnickej etiky.

Odporúčaná literatúra:**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, čínsky

Poznámky:**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Vyučujúci: Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 03.02.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-136/15	Názov predmetu: Úvod do modernej čínskej literatúry 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 5.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne): referát alebo prezentácia (30 bodov) na vybranú tému z modernej čínskej literatúry; b) v skúškovom období: písomná skúška (70 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 10 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%	
Výsledky vzdelávania: Tento kurz poskytuje prehľad hlavných udalostí, vývoj a prúdy v modernej čínskej literatúre, vrátane súbežne prebiehajúcich diskusií v literárnej kritike a vedeckom bádani a nakoniec ich odraz v histórii písania literatúry. Osobitný dôraz je venovaný problematike “modernity” v Číne, ktorá sa stala aktuálnou témou diskusií v priebehu minulých desaťročí, najmä od “nového obdobia” (xin shiqi, po roku 1979). Akokoľvek, výsledok týchto polemík by mohlo byť taký, že moderná literatúra bola založená vtedy, keď došlo k spojeniu priblíženia sa spisovného jazyka k hovorenému a zároveň materiálnej modernizácie (tj. Liang Qichao, Huang Zunxian a iní po roku 1898), zároveň tiež k spojeniu s priemyselnou technikou rozmnožovania. Tento proces bude prezentovaný na ukázkach z literárnych textov až po 21. storočie, na základe bilingválnych čínsko-anglických textov, prípadne čínsko-slovenských alebo čínsko-českých.	
Stručná osnova predmetu: 1. Úvod: Čo je moderné? Čo je moderná literatúra? Čo je moderná čínska literatúra? 2. Reforma v jazyku a v myslení. Poézia písaná v baihua. Xu Zhimo a iní. 3. Formalistická škola v poézii, priekopníci. Wen Yiduo, Bing Xin, Zhu Ziqing 4. Poézia, symbolisti a iní. Xu Yunuo, Zhu Xiang, Feng Zhi, Li Jinfu, Lin Huiyin, Dai Wangshu 5. Angažovaná či neangažovaná poézia? Umenie pre umenie alebo umenie s politickým akcentom? Guo Moruo, Ai Qing, Bian Zhilin, He Qifang. 6. Prozaická tvorba. Lu Xun a „nová Čína“ 7. Začiatky realizmu v čínskej literatúre 20.st. Lao She, Ba Jin.	

8. Realizmus, dekadencia, revolučná lit. 20. roky. Mao Dun, Yu Dafu, Teng Gu, Xu Dishan a iní
9. Ďaleko od hlučného davu. Próza autorov Shen Congwen a Lin Yutang
10. Ding Ling a iné ženy v modernej čínskej literatúre
11. Poviedkari, satirici, ľudia vládnucci perom v prvej polovici 20.st.
12. Literatúra pre masu. Mao Zedongove Rozhovory o literatúre a umení na konferenci v Yan'anu a ich dopad na literatúru
13. Záverečná diskusia

Odporúčaná literatúra:

GÁLIK, Marián. Milestones in Sino-Western Literary Confrontation (1898–1979). Wiesbaden: Harrassowitz, 1986 (Asiatische Forschungen; 98). Chinese version Zhong-xi wenxue guanxi de lichengbei, tr. by Wu Xiaoming & al. Beijing: Beijing daxue chubanshe, 1994 (Beijing daxue bijiao wenxue yanjiu congshu).

MALMQVIST, Göran S. (ed.). A Selective Guide to Chinese Literature 1900–1949, 4 vols. Leiden: Brill, 1986–88.

STAMBERGER, Walter, POKORA, Timotej, SLUPSKI, Zbigniew, Na přelomu staré a nové Číny hnutí 4. května 1919, Praha: Orbis, 1959

HONG, Zicheng, A history of contemporary Chinese literature, Leiden: Brill, 2007, ISBN 978-90-04-15754-5.

KIRK A. Denton (ed). Modern Chinese literary thought writings on literature, 1893-1945, Stanford: Stanford University Press, 1996, ISBN 0-8047-2559-4, 978-0-8047-2559-0

HLADÍKOVÁ, Kamila. Moderní čínská literatura, Olomouc, 2013. Kniha je elektronicky sprístupnená študentom so súhlasom autorov.

HLADÍKOVÁ, Kamila (ed.). Antologie moderní čínské literatury. Katedra asijských studií FF UP, Olomouc 2013. Kniha je elektronicky sprístupnená študentom so súhlasom autorov.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

anglický, čínsky, slovenský

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 135

A	B	C	D	E	FX
26,67	42,22	16,3	11,11	2,96	0,74

Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., HanTian Sun, PhD., Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-145/15	Názov predmetu: Úvod do modernej čínskej literatúry 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 6.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: aktívna účasť na výučbe, vypracovanie seminárnej práce, záverečná písomná skúška (otázky z obsahu kurzu) Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%	
Výsledky vzdelávania: Tento kurz poskytuje prehľad hlavných udalostí, vývoj a prúdy v modernej čínskej literatúre, vrátane súbežne prebiehajúcich diskusií v literárnej kritike a vedeckom bádani a nakoniec ich odraz v histórii písania literatúry. Osobitný dôraz je venovaný problematike “modernity” v Číne, ktorá sa stala aktuálnou témou diskusií v priebehu minulých desaťročí, najmä od “nového obdobia” (xin shiqi, po roku 1979). Akokoľvek, výsledok týchto polemík by mohlo byť taký, že moderná literatúra bola založená vtedy, keď došlo k spojeniu priblíženia sa spisovného jazyka k hovorenému a zároveň materiálnej modernizácie (tj. Liang Qichao, Huang Zunxian a iní po roku 1898), zároveň tiež k spojeniu s priemyselnou technikou rozmnožovania. Tento proces bude prezentovaný na ukážkach z literárnych textov až po 21. storočie, na základe bilingválnych čínsko-anglických textov, prípadne čínsko-slovenských alebo čínsko-českých.	
Stručná osnova predmetu: 1. Čínska literatúra v 50. rokoch. poézia a próza v službách vlasti 2. História vzniká dnes! Revolučné historické romány 50. rokov 3. Literatúra, hlavne poézia, na Taiwane po roku 1949. Identita, moderna, návrat ku koreňom 4. Literatúra v ČLR po kultúrnej revolúcii. Nová literatúra, literatúra vzdelanej mládeže, literatúra jaziev, moderné prúdy 5. Poézia po skončení kultúrnej revolúcie. Hmlistá poézia 6. Beletria 80. rokov 20. storočia. Literatúra hľadania koreňov 7. Čínska próza v druhej polovici 80. rokov 20. storočia. Avantgardná literatúra a iné 8. Avantgarda a divadlo. Čínske divadlo po 1970 vo svetle avantgardy 9. Zmeny v čínskej literatúre po 1989. Nové trendy 10. Ženy v čínskej literatúre v 2. polovici 20. storočia a neskôr. O príleve žien v čínskej literatúre a literatúra „krásavíc“ 11. Nová poézia po roku 1990 12. Internetová literatúra	

13. Závěrečná diskusia

Odporúčaná literatúra:

GÁLIK, Marián. Milestones in Sino-Western Literary Confrontation (1898–1979). Wiesbaden: Harrassowitz, 1986 (Asiatische Forschungen; 98). Chinese version Zhong-xi wenxue guanxi de lichengbei, tr. by Wu Xiaoming & al. Beijing: Beijing daxue chubanshe, 1994 (Beijing daxue bijiao wenxue yanjiu congshu). MALMQVIST, Göran S. (ed.). A Selective Guide to Chinese Literature 1900–1949, 4 vols. Leiden: Brill, 1986–88. STAMBERGER, Walter, POKORA, Timotej, SLUPSKI, Zbigniew, Na přelomu staré a nové Číny hnutí 4. května 1919, Praha: Orbis, 1959 HONG, Zicheng, A history of contemporary Chinese literature, Leiden: Brill, 2007, ISBN 978-90-04-15754-5. KIRK A. Denton (ed). Modern Chinese literary thought writings on literature, 1893-1945, Stanford: Stanford University Press, 1996, ISBN 0-8047-2559-4, 978-0-8047-2559-0 HLADÍKOVÁ, Kamila. Moderní čínská literatura, Olomouc, 2013. Kniha je elektronicky sprístupnená študentom so súhlasom autorov. HLADÍKOVÁ, Kamila (ed.). Antologie moderní čínské literatury. Katedra asijských studií FF UP, Olomouc 2013. Kniha je elektronicky sprístupnená študentom so súhlasom autorov.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

anglický, slovenský, čínsky

Poznámky:**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 63

A	B	C	D	E	FX
30,16	39,68	15,87	7,94	4,76	1,59

Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., HanTian Sun, PhD., Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 28.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-001/15	Názov predmetu: Úvod do štúdia jazykov východnej Ázie 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 1.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú dve písomné previerky s váhou 25, 25 % a jedna s váhou 50% z celkového hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 50%, v skúšobnom období 50%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu vedomosti o typologickej, genetickej, fonetickej rovine čínštiny, japončiny, kórejštiny. Má poznatky o diachrónnom vývine čínštiny, japončiny, kórejštiny. Disponuje základnými vedomosťami o historickom ovplyvňovaní medzi čínštinou, japončinou a kórejštinou. Získa tiež základné vedomosti o jazykovej situácii vo východnej Ázii.	
Stručná osnova predmetu: 1. Úvod do problematiky orientalistiky. 2. Čínsky jazyk – typologická, genetická klasifikácia 3. Čínsky jazyk – syntax 4. Čínsky jazyk – morfológia 5. Japonský jazyk – typologická, genetická klasifikácia 6. Japonský jazyk – syntax 7. Japonský jazyk – morfológia 8. Kórejský jazyk – typologická, genetická klasifikácia 9. Kórejský jazyk – syntax 10. Kórejský jazyk – morfológia 11. Čínština, japončina, kórejščina vo vzájomnom kontakte. 12. Čínština, japončina, kórejščina v kontaktoch s inými jazykmi	
Odporúčaná literatúra: CHEN, Ping. Modern Chinese: history and sociolinguistics. Cambridge: Cambridge University Press, 1999. DeFRANCIS, John. Chinese Language: fact and fantasy. University of Hawaii Press, 1984.	

SUN, Chaofen. Chinese. A Linguistic Introduction. Cambridge: Cambridge University Press, 2006. KRUPA, V. a GENZOR, J. Jazyky sveta v priestore a čase. Bratislava : Veda, 1996. COMRIE, Bernard. The World's Major Languages. Oxon: Routledge, 2009. HANNAS, William. Asia's Orthographic Dilemma. Hawaii: University of Hawaii Press, 1997. KURPASKA, Maria. Chinese Language(s). A Look through the Prism of The Great Dictionary of Modern Chinese Dialects. Berlin/New York: Walter de Gruyter, 2010. KOIKE, Seidži. Úvod do gramatiky moderní japonštiny. Brno: Tribun EU, 2010. TSUJIMURA, Natsuko. An Introduction to Japanese Linguistics. Hoboken: Wiley-Blackwell, 2013. WATANABE, Minoru. O podstatě japonského jazyka. Praha: Karolinum, 2008.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: anglický, slovenský, čínsky (resp. japonský a kórejský)					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 252					
A	B	C	D	E	FX
23,02	19,05	22,62	14,68	13,89	6,75
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-002/15	Názov predmetu: Úvod do štúdia jazykov východnej Ázie 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 2.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú dve písomné previerky s váhou 25, 25 % a jedna s váhou 50% z celkového hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 2 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 50%, v skúšobnom období 50%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu vedomosti o fonologickej, morfolologickej a syntaktickej rovine čínštiny, japončiny, kórejštiny. Má poznatky o synchronnom stave čínštiny, japončiny, kórejštiny. Disponuje základnými vedomosťami o historickom vývine čínskeho znakového písma, o japonských slabičných abecedách a o kórejskej slabičnej abecede. Má vedomosti o vzájomnom ovplyvňovaní sa medzi týmito tromi jazykmi. Má základné poznatky o vplyve čínskeho znakového písma na japonské a kórejské písma.	
Stručná osnova predmetu: 1. Písma sveta v priestore a čase. 2. Písma pri zápise jazykov východnej Ázie. 3. Čínske znakové písmo – diachrónny vývin. 4. Čínske znakové písmo – štruktúrna typológia. 5. Čínske znakové písmo – determinatívy. 6. Systém zápisu v japončine. 7. Slabičné abecedy – hiragana, katakana. 8. Systém zápisu v kórejštiny. 9. Kórejské písmo hangul. 10. Čínske znakové písmo v japončine a kórejštiny. 11. Čínske, japonské, kórejské písmo v kontexte písom sveta. 12. Reformy systémov zápisu v čínštine, japončine, kórejštiny.	
Odporúčaná literatúra: CHEN, Ping. Modern Chinese: history and sociolinguistics. Cambridge: Cambridge University Press, 1999.	

DeFRANCIS, John. Chinese Language: fact and fantasy. University of Hawaii Press, 1984. SUN, Chaofen. Chinese. A Linguistic Introduction. Cambridge: Cambridge University Press, 2006. KRUPA, V. a GENZOR, J. Jazyky sveta v priestore a čase. Bratislava : Veda, 1996. COMRIE, Bernard. The World's Major Languages. Oxon: Routledge, 2009. HANNAS, William. Asia's Orthographic Dilemma. Hawaii: University of Hawaii Press, 1997. KURPASKA, Maria. Chinese Language(s). A Look through the Prism of The Great Dictionary of Modern Chinese Dialects. Berlin/New York: Walter de Gruyter, 2010. KOIKE, Seidži. Úvod do gramatiky moderní japonštiny. Brno: Tribun EU, 2010. TSUJIMURA, Natsuko. An Introduction to Japanese Linguistics. Hoboken: Wiley-Blackwell, 2013. WATANABE, Minoru. O podstatě japonského jazyka. Praha: Karolinum, 2008.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: anglický, slovenský, čínsky (resp. japonský a kórejský)					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 229					
A	B	C	D	E	FX
28,38	27,07	24,89	8,3	6,55	4,8
Vyučujúci: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-376/22	Názov predmetu: Úvod do štúdia sinológie: kultúrna geografia Číny
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 1.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne): referát (s váhou 30 %) na vybranú tému; b) v skúškovom období: písomná skúška (s váhou 70 %). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 10 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 30/70	
Výsledky vzdelávania: Študent získava základný prehľad o kultúre, myslení, ako aj základy kultúrnej geografie, ktorá sa zameriava na bývalé hlavné mestá Číny, ako aj na významné kultúrne pamiatky, ktoré patria k základu čínskeho kultúrneho povedomia.	
Stručná osnova predmetu: 1. Úvod do duchovného a ideového sveta Číny. Základy filozofie, koncept synovskej lásky a úcty, rovnosti, slobody, a ako ovplyvnili filozofické názory kultúru a život v čínskej spoločnosti. Náboženstvo versus morálka v čínskej spoločnosti. 2. Participácia na veciach verejných alebo únik do individuálneho sveta? Impakt konfucianizmu a taoizmu na čínsku spoločnosť z kultúrneho aj ideového hľadiska a ich vplyv na chod krajiny 3. Historické hlavné mestá Číny 1 4. Historické hlavné mestá Číny 2 5. Historické hlavné mestá Číny 3 6. Záhrada ako princíp univerza v čínskom kultúrnom svete 7. Mestá záhrad a kultúrny život 8. Buddhizmus a jeho vplyv na čínske umenie 9. Významné buddhistické pamiatky v Číne 10. Posvätné hory, koncepcia vnímania prírody v čínskej spoločnosti, odlišnosti voči západnému antropocentrickému vnímaniu prírody. Hľadanie paralel so súčasným enviromentalistickým hnutím.	

11. Postavenie žien v čínskej spoločnosti v historickom kontexte 12. Významné čínske vynálezy a ich vplyv na rozvoj čínskej spoločnosti. Prečo vynález kníhtlače nespôsobil okamžitý rozmach vzdelanosti a myslenia, ako sa to stalo v Európe					
Odporúčaná literatúra: MATHESIUS, Bohumil, Zpěvy staré Číny parafráze staré čínské poesie, Praha: Melantrich, 1947. KRÁL, Oldřich, Kniha mlčení, texty staré Číny, Praha: Mladá fronta, 1994, ISBN 80-204- DOLEŽALOVÁ, Annna, Čína, Bratislava: Pressfoto, 1991, ISBN 80-226-0019-9 LIŠČÁK, V. Konfuciánství od počátku do současnosti. Praha: Academia, 2013. CHENG, A. Dějiny čínského myšlení. Praha: DharmaGaia, 2006. SWANN, Peter, C. Umění Číny, Koreje a Japonska, Praha: Odeon, 1970 HRDLÍČKOVÁ, Věna, HRDLÍČKA, Zdeněk, Čína císaře Šen-cunga, Praha: Mladá fronta, 1992, ISBN 80-204-0234-9, 80-204-0083-4 OLIVOVÁ, Lucie (ed), Klenoty čínské literatury, Praha: Portál, 2006, ISBN 80-7367-153-0 OLIVOVÁ, Lucie Tradiční čínská architektura, Praha: Dokořán, 2008, ISBN 978-80-7363-178-9					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: slovenský, čínsky, anglický					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 0					
A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Vyučujúci: Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 15.02.2022					
Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-377/22	Názov predmetu: Úvod do tlmočenia
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 6.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: a) počas výučbovej časti (priebežne) príprava na vyučovanie a schopnosť prekladania čítaných textov v čínštine (50 bodov), b) v skúškovom období: písomná skúška (50 bodov). Podmienkou pripustenia ku skúške je dosiahnutie min. 30 bodov z priebežného hodnotenia. Porušenie akademickej etiky má za následok anulovanie získaných bodov v príslušnej položke hodnotenia. Klasifikačná stupnica: A: 100% - 92%; B: 91% - 84%; C: 83% - 76%; D: 75% - 68%; E: 67% - 60%; FX: 59% - 0%. Vyučujúci akceptujú max. 2 absencie. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Termíny skúšky budú zverejnené prostredníctvom AIS najneskôr v posledný týždeň výučbovej časti. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50	
Výsledky vzdelávania: Študent sa oboznamuje so základmi techniky tlmočenia, predovšetkým konzekutívneho. Pracuje sa s nahrávkami v čínskom a slovenskom jazyku, aj s krátkymi textami, ktoré študenti tlmočia. Študenti sa zoznamujú s tlmočnickými technikami, cvičia si schopnosť rýchlo reagovať na hovorené slovo a tlmočiť z čínštiny do slovenčiny a naopak. Cvičenia sú jednoduché, prispôsobené jazykovým schopnostiam študentov. Postupne sa zvyšuje schopnosť reagovať na hovorený text. So zlepšujúcimi sa schopnosťami sa nahrávky menia, jazyk ostáva pomerne jednoduchý, ale rýchlosť reči sa mierne zvyšuje.	
Stručná osnova predmetu: Študenti dostanú na úlohu pripraviť si slovíčka na vopred stanovené témy. Na hodine dostávajú kartičky s pripravenými slovnými spojeniami a krátkymi vetami, ktoré majú preložiť do cieľového jazyka. Študent povie slovo v slovenskom/čínskom jazyku, ktoré ďalší študent pretlmočí. Takto to ide, kým sa všetci niekoľkokrát nevystriedajú. Toto sa opakuje aj v menších skupinkách. Študenti tlmočia slovné spojenia a krátke vety zo zvukových nahrávok primeranej obtiažnosti. Ide o jednoduché texty čítané pomalým tempom. Cieľom je odbúrať zábrany a zvýšiť ich schopnosť reagovať na počuté slovo. Dôraz sa kladie hlavne na tlmočenie z čínštiny do slovenčiny, ktoré je jednoduchšie. Študenti pracujú v menších skupinkách, niekedy počúva celá trieda. Študenti vzájomne hodnotia svoje výkony, dávajú návrhy, ako možno tlmočenie zlepšiť.	

Odporúčaná literatúra:

GULDANOVÁ, Zuzana. Teória a prax súdneho prekladu a tlmočenia, Bratislava: Tlmočnícky ústav Filozofická fakulta Univerzity Komenského, 2010, ISBN 978-80-89238-34-7

KENÍŽ, Alojz, Úvod do komunikačnej teórie tlmočenia, Bratislava: Univerzita Komenského, 1986

ŠTUBŇA, Pavol, Základy simultánneho tlmočenia, Bratislava: Univerzita Komenského, 2015, ISBN 978-80-223-3943-8

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

slovenský, čínsky

Poznámky:**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Vyučujúci: Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 15.02.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-103/15	Názov predmetu: Základy gramatiky čínštiny 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 4 Za obdobie štúdia: 56 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 1.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú dve písomné previerky s váhou 20% a 40% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Okrem toho 20% z celkového hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov zo slovnej zásoby. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 3 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu základné vedomosti o fonetickej, fonologickej, morfolologickej a syntaktickej rovine čínštiny. Disponuje teoretickými a praktickými znalosťami o stavbe slabiky v čínštine. Pozná základné a vedľajšie vetné členy, slovné druhy v čínštine. Aktívne produkuje slová a jednoduché vety s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Aktívne ovláda lexiku z učebnice.	
Stručná osnova predmetu: 1. Úvod do fonetiky/fonológie čínštiny. 2. Slabika – iniciála, mediála, finála. 3. Slabika – suprasegmentálne fonémy. 4. Prototypický slovosled, slovné druhy, vetné členy. 5. Charakteristika vetných členov v čínštine. Subjekt. 6. Slovné druhy – substantíva, pronominá. 7. Charakteristika vetných členov v čínštine. Predikát. 8. Slovné druhy – verbá, adjektíva. 9. Charakteristika vetných členov v čínštine. Objekt. 10. Slovné druhy – adverbiá, prepozície. 11. Charakteristika vetných členov v čínštine. Atribút. 12. Tvorba jednoduchých viet. Vety s adjektívnym predikátom.	
Odporúčaná literatúra: ŠVARNÝ, O. a UHER, D. Prozodická gramatika čínštiny. Olomouc: Univerzita Palackého, 2014.	

BAI, Jianhua. Chinese Grammar Made Easy : A Practical and Effective Guide for Teachers. Yale: Yale University Press, 2008.
 LI, Dejin et al. A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Peking: Beijing yuyan daxue chubanshe, 2008.
 HUA, Lin. A Grammar of Mandarin Chinese. Muenchen: Limcom Europa, 2001.
 YIP, Po-Ching a RIMMINGTON, D. Chinese : a comprehensive grammar . New York : Routledge, 2004.
 LIU, Xun et al. New Practical Chinese Reader. Beijing : Beijing yuyan daxue chubanshe, 2015.
 Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

anglický

Poznámky:

Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 194

A	B	C	D	E	FX
37,11	19,59	15,98	15,98	7,22	4,12

Vyučujúci: Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KVŠ/A-boVS-113/15	Názov predmetu: Základy gramatiky čínštiny 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 4 Za obdobie štúdia: 56 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 2.	
Stupeň štúdia: I.	
Podmieňujúce predmety: FiF.KVŠ/A-boVS-103/15 - Základy gramatiky čínštiny 1	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra budú dve písomné previerky s váhou 20% a 40% z celkového hodnotenia, v skúškovom období písomný test s váhou 20 %. Okrem toho 20% z celkového hodnotenia pripadá na priemer 6 písomných testov zo slovnej zásoby. Klasifikačná stupnica: A: 100–92 %, B: 91–84 %, C: 83–76 %, D: 75–68 %, E: 67–60 %, FX: 59–0 %. Vyučujúci akceptuje max. 3 absencie s preukázanými dokladmi. Presný termín a téma priebežného hodnotenia budú oznámené na začiatku semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 80%, v skúšobnom období 20%	
Výsledky vzdelávania: Študent má po úspešnom absolvovaní predmetu základné vedomosti o morfologickej a syntaktickej rovine čínštiny. Disponuje teoretickými a praktickými znalosťami o stavbe slov a viet v čínštine. Ovláda špecifiká syntaktickej výstavby čínskej vety. Pozná základné a vedľajšie vetné členy, slovné druhy v čínštine. Aktívne produkuje slová a jednoduché vety a súvetia s adekvátnou výslovnosťou foném a suprasegmentálnych foném. Aktívne ovláda lexiku (slovom aj písmom) z učebnice.	
Stručná osnova predmetu: 1. Verbá a ich vetnočlenská platnosť. 2. Konverzia v čínštine. Substantíva a ich vetnočlenská platnosť. 3. Konverzia v čínštine. 4. Variácie slovosledu. 5. Topikalizácia, topik, téma – réma v čínštine. 6. Adjektíva a ich vetnočlenská platnosť. 7. Komparácia syntaktických vlastností verb a adjektív. 8. Menný predikát. 9. Prepozičná konštrukcia v platnosti adverbiále. 10. Zápor BU v. MEI. 11. Vety s kopulou SHI. 12. Tvorba súvetí, hypotaktické konjunkcie.	
Odporúčaná literatúra: ŠVARNÝ, O. a UHER, D. Prozodická gramatika čínštiny. Olomouc: Univerzita Palackého, 2014.	

BAI, Jianhua. Chinese Grammar Made Easy : A Practical and Effective Guide for Teachers. Yale: Yale University Press, 2008.
 LI, Dejin et al. A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Peking: Beijing yuyan daxue chubanshe, 2008.
 HUA, Lin. A Grammar of Mandarin Chinese. Muenchen: Limcom Europa, 2001.
 LIU, Xun et al. New Practical Chinese Reader. Beijing : Beijing yuyan daxue chubanshe, 2015.
 Doplnková literatúra bude prezentovaná na začiatku a počas semestra.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:
 čínsky, anglický

Poznámky:
 Kapacita predmetu je obmedzená na 30 študentov, v prípade vyššieho záujmu sa študenti vyberú.

Hodnotenie predmetov
 Celkový počet hodnotených študentov: 184

A	B	C	D	E	FX
32,07	23,37	15,76	10,87	11,41	6,52

Vyučujúci: Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 07.03.2022

Schválil: prof. Mgr. Janka Benická, PhD.